第一萬二千二[illegible]一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. [illegible] Green Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

[illegible] PUBLISHED BY THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, [illegible]

德律風一千一百六十四號

TUESDAY 31st July 1923

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日　迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁聰

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份一角

二、每一月二元

三、每三個月五元

四、每六個月十元

五、每十二個月十八元

◎批發定例

外埠[illegible]本埠

外埠如有投函定閱本報者

請將中西文詳細住址及[illegible]

並[illegible]下[illegible]不

[illegible]

◎告白定例

凡登全年告白[illegible]分期

先收銀半年[illegible]止[illegible]照價

收足先此聲明以免後[illegible]

如登短期告白價[illegible]

先[illegible]此佈

本館謹啟

◎地禾氏白標威士忌酒

白標威士忌酒係一種純粹之陳酒地禾氏酒廠資本雄厚釀製之酒須待日久方行售出以故無論何時購者均可得其最上等老年之威士忌酒也最高等估價格每箱二十[illegible]元

外加餉十四元四角

THE SPIRIT OF QUALITY

DEWAR'S "WHITE LABEL"

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE. S.S.

唯一代理人韓[illegible]立

沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE'S MALTED MILK

▷尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

[illegible]

藥房均有發售

茲為招徠起見凡未嘗[illegible]名之麥芽牛乳者[illegible]將[illegible]奶[illegible]鮮牛奶標紙一張及郵費[illegible]下者本公司當即由郵寄上[illegible]士度之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫[illegible]寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司在[illegible]一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

第一萬二千二百零一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

TUESDAY 31st July 1923

◉本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◉本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◉報費定例

外埠報費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊逕下函寄本報恕不[illegible]

◉告白定例

兼登全年告白費分期先收倘中途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

◉地禾氏白標威士忌酒

白標威士忌酒係一種純辣之陳酒地禾氏酒廠資本雄厚釀製之酒須待日久方行售出以故無論何時購者均可得其最上等老年之威士忌酒也最高零沽價格每箱二十[illegible]元外加餉十四元四角

總一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE'S MALTED MILK

▷尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安[illegible]富貴之門路

茲為招徠[illegible]

之麥芽牛乳者[illegible]鮮

牛奶標紙一張及[illegible]下

者本公司當即由[illegible]

之麥芽牛乳以[illegible]

請即將姓名門牌[illegible]

交尼蘇魯英瑞[illegible]

一百四十四號[illegible]

民國十二年二月二日

紫雪膏之治花柳瘡癰
紫雪膏之格致精學
紫雪膏之柔嫩嬌姸
紫雪膏之止痛退黃

曾有源

外科聖藥

紫雪膏

紫雪膏之治爛口白毒
紫雪膏之神功妙用
紫雪膏之奇效靈驗
紫雪膏之奪毒力大
紫雪膏之收功甚速
紫雪膏之獨善其長
紫雪膏絕不似我國從前售製之藥膏不惟不能止痛且更換維艱清洗不潔疾痛異常有皮膚閒似既埋口殊知肌肉中瘀痒難忍腐爛不堪不三五日後仍穿爛口濃血淋漓徒然枉用紫雪膏則之天淵對於外科獨得其長自治自中國自敷紫雪膏五七日未見收口者因其內毒太盛勢必內兼服藥庶幾成功急快，紫雪膏收功後永不復發並未有遺瘡痕毒跡之虞洵稱聖藥也

特價八折 小礶三角二 大礶四角八

民國十二年一月六日

總行石叻萬川和藥房各處均有代理

評論

新嘉坡城市政改良計劃已通過工部局委員會矣（二）

本月二十七日本坡工部局委員會開會時。伯德萊氏關於城市計劃條例。曾爲動議云。此次會議。對於一九二三年城市改進條例之大體。自應表示贊同。且須視爲與新嘉坡市民之幸福。關係極爲重要。如本委員會以其條例中有應修改之處。即行提出修改。以便一俟修訂後。即可正式提交議政局或議政局之專門委員會核議。而使總督知本委員會之意。在使該條例得總督與議政局之贊同。使其能即時成爲法律也。云云。

伯氏又謂凡本委員會中曾閱讀市政改良專局副主席洽慈大佐所著關於市政計劃之各種小冊者。當可知此種草案對於新嘉坡市民之幸福。關係極爲重大。而據一九一八年房屋委員會之報告。亦即可知各種弊害。已久須改革也。當安德遜總督任內。對於本坡壅塞之街衢問題。亦思以增建房屋之後巷爲之解決。雖其進工程。尙屬完美。而其計劃之全體。則歸失敗。此蓋因購置空地與房屋以爲建造後巷之用者。其費用過於繁劇。故其計劃。亦終無由實行。然此事已成過去之陳跡。若此次條例之目的。則匪僅在解決壅塞街衢之問題。實欲完成關於城市改良計劃之各種工作也。而依其條例之規定。一切進行。俱極經濟。對於個人或市民之全體。皆不致蒙重大之損失。而於全社會之利益。則極宏大。現時擬具此計畫者之理想及其所企望。將來能否實現。固尙屬疑問。第即令其計畫不能全體實行。然他日之所得以成功者。仍必不少也。改該條例之第一種目的。卽在改善城市之衛生。此則可預決其因人烟稠密之區域之推廣。而可使其光綫充足。空氣流通。以及水管與其他一切衛生上之設備等。皆得以較前此者爲優。是於市民經濟上之利益。必可大爲增進無疑。蓋居住之地。過於壅塞。則死亡率必高。疾病必多。社會上一切現象。皆呈病態。此於各方面。因莫不遭受經濟上極大之損失者也。該條例之第二種目的。爲城市之分區。因此計畫之施行。則凡各種特別應用之區域。皆各將特爲區劃。不相混雜。如喧嘩之營業與製造之工廠等區域。全屬住宅之區域相分離。免致紛擾。又該條例他一重要之目的。則爲建造道路。夫一城市之發達。其運輸之範圍。與其路綫之距離。自必日益增加。而摩托之運輸。則尤必爲發達也。若彼狹隘之街衢與缺乏交通大道之城市者。則摩托迅捷之運輸。蓋難發展。不獨危害市民之生命。且必增加運輸之費用[illegible]民對於城市以外區域之發[illegible]因是而不能[illegible]限度。城市中住宅區域之稠密。將因是而不能救濟各種不合衛生之惡劣現狀。亦將因是而不能改良也。若人民能得廉捷之交通。則必漸可移居郊外。而城市之壅塞。亦必漸可因之減除矣。該條例對於各荒僻區域中道路之建設。皆已詳爲規劃。以使其交通。日趨便利。現時本坡道路。所以若此其窄狹曲折而無一坦途。且以其改造費用過鉅。迄於今日。幾無由以救濟其弊害者。實緣前此無是等計劃之規定所致。今後苟能及時預定一種完備之道路計劃。則或可以免除將來更有此等謬誤之發生。是可知該條例將來施行之結果。其利益必無窮盡也。若以該條例中。尙有缺點。則可任總督與議政局員指示而改訂之。則該條例之起草與修訂。既已若是其詳愼。對於各種弊害。亦已預爲之防範。則其將來之進行。自可期順利。而亟應早日施行之也。

本館專電

七月三十日下午九時十五分自上海發

◆北京攝閣、雖極力運動新駐華日使芳澤呈遞國書、藉以佔外交上之地位、但芳澤堅拒、顧維鈞對外信用、於此可見、

◆瀋陽大水、張作霖入關延期、

◆北京財政總長、因王克敏堅辭、尙虛懸、

◆洛系推顏惠慶組閣、顏尙在審愼中、未敢決定、

◆洛吳對於西南、仍繼續其利用當地偉人糜爛之政策、粵則利用陳炯明、湘則利用趙恒惕、川則利用楊森、黔則利用袁祖銘、今後之閩、則將利用杜錫珪、桂或利用沈鴻英、自身惟以於其轄制區域內所劫掠之民膏民脂與漢陽德州鞏縣三處之鎗械、資諸偉人之糜爛而已、

◆盧永祥主張召集各省代表會議、

◆孫中山任命譚延闓爲湖南省長兼湘軍總司令、

◆北江滇軍、將盡調赴東江助攻惠州、以粵軍塡防北江、但其軍尙費手續、

◆沿西江一途、土匪甚衆、

◆廖仲愷辭省長職、未允、

◆程天斗願繳四十萬軍餉求赦、

◆香港廿六日忽起大風、泊船小受損失、

（更正）昨日專電洪兆麟與王永泉在廈門激戰句。應作洪兆麟與王永泉會攻廈門。因原文爲Hanysho ling Wangying chen Fighting Amoy也。特此正之。

國內選電

▲曹錕有將發促成憲法電說

▲劉成禺忽由津來京

▲財長王克敏稱考慮三日再定進止一說王決不就職

▲德州兵工廠子彈庫爆裂惟損失不大

▲陸徵祥回國第四屆國際聯盟代表政府決以王寵惠繼任將令王於八月內由荷赴瑞士

▲保定幕僚詣曹錕謂不妨拍一催促制憲電但不涉停止大選由王毓芝起草

▲靳雲鵬督魯說將成事實

▲段祺瑞派對時局積極活動現組兩機關安福系王揖唐爲李思浩拉攏非安福之武人政客主持爲傅良佐

▲十八十九兩日赴滬議員黃雲鵬黃贊元共四十餘人

▲川訊楊森袁祖銘兩部在樂至大足與第一軍激戰

▲豫張福來派王裕生來鄂會商勦匪辦法

▲某系傳出消息趙恒惕派于哲士赴粵與孫文接洽願派兵一團赴粵助戰傳趙十五晚赴湘鄉

▲傳孫傳芳十七日秘密到漢口與蕭耀南會談時局閩孫將不返閩有留漢謀督鄂訊

▲王克敏赴保洛結果不甚樂觀因辭中行董事會挽留擬臨崖勒馬不就財長職

▲顏惠慶遊北戴河顧維鈞返西山某要人電保定謂國事動非三數人心力所能措置裕如請嚴促王克敏顧維鈞就任否則貽悞國務顧王應同負責一致王允力勸顏同上台

▲俄代表德夫金由東京起程繞道朝鮮約下星期抵京

▲政府對日俄會議將發出聲明謂今次會議凡涉及中國領土及事實上主權上稍有關係者須先得我同意並以公文分致日俄政府

▲奉浙滬港粵津漢中行股東均電京反對王克敏長財部查奉浙滬港四處該行發出紙幣均六千萬王若不顧而上台將引起金融界紛擾波及全國

▲法使照會外部備述認金佛郎案否則不惟影響於對華待遇且將影響中法一切懸案詞頗嚴重

▲日使十六日照會外部謂庚子賠欵近有改交金幣者不但使待遇有問題其他懸案亦影響不少此舉足覘日本對華新政策

▲駐比公使電告比亦堅持金佛郎案謂不允即扣鹽餘

▲曹錕電陸錦代勸王克敏顧維鈞就職另有電分致王顧

▲交通部擬護路辦法自練路警容納客議但受監視

▲第十五混成旅將拔入贛已備車

▲趙恒惕附粵漸明瞭昨又派何鳴皋往洛述環境所逼乞諒

▲袁祖銘軍在距重慶百里來鳳驛敗潰

▲岳訊趙恒惕以茶陵一帶爲贛粵入湘孔道令葉開鑫旅抽一團兼程馳防

▲外訊協商共管鐵路業在倫敦談判擬以英陸軍少卜爾可及瑞士曼德中將爲委員長

▲赤塔王鴻年電部俄請內爾金斯克護礦步兵一旅赴滿州里防俄滿蒙邊白黨

▲吳景濂遍告同派議員可赴津簽名領費離京反對派財再回京出席憲法會議津議員亦遣人告留京同派議員先要求吳給大選票半價如得欵卽離京此爲兩派武力決鬥前之金錢決鬥

▲張作霖代表李文炳十九日由津赴滬與各方接洽張援濟津議員南下費廿萬

粵事特載

◎潮汕戰事之經過詳情

此次賊許各部。由閩進逼粵境。原以爲粵軍經已全部出發援惠。後方空虛。可以不戰而定潮汕。詎知粵軍之開赴惠州者。僅八千餘人。其留守潮梅者。尙有二萬餘衆。以致雖逼近潮安。不三日反爲粵軍擊退至雲霄。據聞粵軍方面。早已預聞賊許各部。必乘虛來犯。故不調發大隊援惠。而林虎亦能知之在先。當兩軍未接觸之前。林虎宣言不日開拔赴惠。乃將大兵萬餘。屯駐於豐順縣屬某處。該處地方極爲稠密。令兵士伏處其中。不准外出。賊許各部據探報。俱謂潮汕一帶。所駐粵軍。確屬無多。故敢長驅直進。逕至意溪。距潮安城僅三十里。在林虎之原定計畫。經決定如不得已。則棄潮汕。以引賊許軍深入。然後以該部繞道入閩。以包抄之。并分兵進襲漳廈。當林離汕之時。曾囑洪兆麟。謂潮汕能守則守之。不則棄去。免受重大損失云云。不料賊氏果中其計。潮汕固不能下。而平和與詔安。反爲粵軍佔領。現在戰事已移往閩南矣。查賊許各部此次之進逼潮汕共計約有萬人。分三路進兵。一由平和直趨三河壩。一由饒平直趨意溪。一由詔安入黃岡。而出店仔頭。粵軍亦分三路抵禦。黃大偉洪兆麟。分任饒平黃岡二路。林虎率黃業興王定華劉志陸等。復分兩路。一由三河壩下趨楓朗。一由高陂斜出。包圍楓朗之賊軍。另由賴世璜蘇世安兩部。進攻龍溪。布置極妥。十二日午。爲最後通牒限滿之期。賊仍無完滿答覆。乃下總攻擊令。黃部由澄海進攻。以截店仔頭賊軍之歸路。洪部則由潮安城進擊意溪之敵。店仔頭之賊軍。以黃部將進至目的地。恐後路爲黃部截斷。急由店仔頭退返樟林。以抵禦黃部。而意溪之賊軍。聞店仔頭部隊已退。洪部又猛烈攻擊。銳不可當。乃向浮山退卻。黃洪兩部。遂分頭追擊。十三日相繼收復黃岡浮山饒平等處。賊許各部。分向大溪詔安退卻。同時林部亦入楓朗。該路賊軍。原有四千餘人。本擬進攻三河壩。不料林部突如其來。猝不及備。拒戰僅三點鐘。即行敗退。林部遂進圍平和。十四日即將其攻下。分兵向雲霄追擊。退入詔安之賊許軍。聞粵軍已向雲霄前進。賴蘇部又包圍玖市。恐後方有失。亦急向雲霄引退。冀入雲霄固守。黃洪部從後追擊。沿途損失甚巨。十五日林洪黃三部。經會合包圍。雲霄戰事極烈。賊許[illegible]已有不支之勢云。（未完）

本坡要聞

◎關於建造新工部局之轇轕

本月廿七日工部局委員會開會時。主席謂關於最近報章所載關於建造新工部局之各種投稿。鄙人曾將下列各事。向工部局測繪師詢問。即(一)工部局測繪師並未要求。堅持其計畫須由其施行。(二)工部局測繪師。卽或離職。彼無反對工部局委員會施行其計畫之權。工部局測繪師對於此式事。皆極表示贊成。主席並謂。鄙意報上謂工部局測繪師實於其中抽取費用若干成之語。想人之信之者必少。因工部局測繪師已告知鄙人。謂若將此計劃。一如其他建築。以行投標之競爭。則彼對於各投標者。須預備種種之材料。以供參閱。則於其計劃之完竣。不免遲延時日。而給予報酬。即已成習慣。若不行投標之競爭。則各事皆不致發生。後主席復歷述測繪師之履歷。謂其實一極具經驗極有聲譽之工程師。服務利物浦等處多年。而其服務各地之證明書。莫不極力讚美其成績。據各點觀之。彼實一最優之測繪師也。云云。

◎三餘夜學校之進步

（浮塵過客稿）本坡近來夜校林立。日見發達。此皆由僑胞能知教育普及之要務。故對於社[illegible]宜有此好現象。如三餘[illegible]其發達之迅速。已昭昭在[illegible]承善讀君介紹往觀。得知該[illegible]精神。熱心辦學。余心亦爲之嚮往[illegible]做。空氣流通。校務上既易擴充。衛生上亦極適宜。其科學爲中文國語算術英文等科。現時學生。已增至五十餘名。進步當尙未可限量。參觀之餘。爰特誌其實況於此。并望諸熱心教育大家有以贊助而扶持之。使其日益發達爲幸。

◎行餘勵志夜學分社成立豫誌

（一方稿）古來映雪囊螢。讀書不遺餘力。焚膏繼晷。時惜寸陰。此夜學所由重也。我人僑居小坡鐵巴虱一帶地方。雖非巨商大賈之地。亦屬市場薈萃之區。平素並未有夜學校之建設。使有志求學之生徒。時抱向隅之歎。今幸大坡行餘勵志夜學社。爲利便吾僑子弟求學起見。乃有分社之設。提倡以來。多蒙諸熱心家解囊樂輸。未及月餘。[illegible]是現訂於八月一日午後兩句鐘。開臨時成[illegible]晚七點開繼續開課。想屆時當有一番[illegible]喜而誌之。

◎桃源俱樂部舉行開幕禮

本坡桃源俱樂部。訂于陽曆八月三日（卽六月廿一）下午四時。舉行開幕禮。業已柬請各界蒞會。想屆時必有一番熱鬧也。茲將其開幕秩序列下。（一）奏樂。（二）全體向國旗行三鞠躬禮。（三）會友向來賓行一鞠躬禮。（四）宣佈。（五）來賓演說。（六）奏樂。（七）攝影。（八）茶會。

◎北極探險消息

牛津大學北極探險團。因議決須繼續一九二一年之探險事業。故麻頓專門學校。經已派定各人。以卑尼氏爲庶務。而渥斯夫博士。亦在其內。決由紐卡斯爾同北極出發。彼等希望探得斯疋次培根島前之新地。於願始慰云。

◎本坡植物園內將設茶亭

自八月一日起。本坡植物園擬在園內音樂亭之西南方面向園之池。建設一茶亭。兼售賣各項食品。開交易時間。由下午四點半至六點云。

◎私運樹膠出口被重罰

（麻坡訊）華人黃兆金。緣欲漏稅。致將七十七袋之木縐及各種樹膠七十七包。私運出口。事爲海關察覺。故將該貨全數扣留。並將物主拘送法庭究辦。現法官已將斯案判決罰銀一萬元。或苦監四個月。至於樹膠。則完全充公。計有七十担又七十五斤之多云云。

◎私藏武器被控

日前有居小坡二路之華婦一名。暗藏未領執照之手槍一枝及彈子多顆。聞係欲於日內帶回中國者。詎料爲差偵悉。捕之送案。昨在三堂審訊。官命將案展期再訊云。

◎今日樹膠行情

本日（七月三十一日）早接西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲五角〇四分之一。賣主方面爲五角〇四分之三。八月九月之期貨。買主方面爲五角一占又二分之一。賣主方面爲五角二占。十月十二月之期貨。買主方面爲五角五占又四分之三。賣主方面爲五角六占。明年一月三月之期。買主方面爲五角七占又二分之一。賣主方面爲五角八占。倫敦之標準薰花膠之價格。賣主方面則爲一先令二便士又八分之七。市況堅定云。

◎更正

昨登下德寄報社十三週紀念預誌一則。其原秩序單內有（全體向孫中山先生肖像行一鞠躬禮）句。（中山）下漏去（先生）兩字。特此正之。

◎華僑中學選舉及任期改章之大會

本校定章以各小學總理爲校董另仿商會會董名額分幫舉報便於覆選共任一年之勞歷經遵辦在案此次照章函請各幫改選且登報代郵如式鼎嘉賓之催帖一再勸駕預備歡迎奈高賢在望席位多虛故於本月二十八號假座華商之會堂爲世叔之討論擬決就現任各小學總理合力負擔不必奉由舊章另再按額推舉較爲直捷改任期爲二年以省煩擾其有不設總理之學校或夜學私塾之類概不相強亦不相悖爰訂八月四號拜六下午二時仍假總商會特開校董改章之大會就正於有道之前凡我好學僑胞幸勿吝教爲盼

民國十二年七月三十號　新嘉坡南洋華僑中學校啟

◎請看教育界之敗類

敝校此次以經費支絀因印發勸捐券至各處募捐幸蒙各界熱心大家慷慨輸將得以維持不墜同人等方慶此呱呱六歲之嬰孩從此必不致半途夭殤矣孰意敝校書記歐傳周職員蔡壽凱串同遊民蔡泊濱竟敢藉敝校勸捐機會私用本校名義圖章私印勸捐劵往各處勸募以圖飽其私囊達其欺騙之目的後幸被同人等察覺彼等亦以證據確鑿無可掩飾直認不諱同人等以彼輩此等鬼蜮伎倆不獨與敝校名譽信用有關且影響於同僑教育之前途者極大故特報案請究以懲敗類而維教育茲更將彼等眞相披露報端俾各界咸知以免再受若輩敗類之騙也

民國十二年七月廿六日　育才夜校謹白

遠視鏡　凸厚而邊唇薄　近視鏡　則反是中心薄而邊唇厚　而對角稱者曰散光鏡片凹凸之最高凸處曰鏡片之極頂及曰鏡片之光線經過此處毫無屈折如非則光線如三角稜之屈折而片如不能位置雙瞳中央生三角稜之屈折而成斜視欲免是弊未製鏡片以前須大小與雙瞳距及鼻樑後由員爲之裝配服貼并同某甲所眞之眼鏡與某乙同眞之眼鏡出售者同日而語

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司敬啟

民國十二年一月八日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban [illegible] Leong & Co.
[illegible]uang.

Sole Importers:
T[illegible] East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

民國十二年九月三十日

居家必備之品

飛牛頭嘜之里畢煉乳含有新鮮乳酪之各種滋養質用爲嬰孩之營養品與病人之復元劑最爲適宜是類煉乳實具有能使（幼者壯老者强）之功效各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢說明書將各種罐頭肉類暨金山菓類及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或直函達本公司各代理處索取亦可惠顧商家請認明商標爲幸

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓

英一千九百廿三年七月二日　川

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

▷揸花標萬蘭池酒◁

本公司所辦之揸花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商家注意可也

正蜂巢標酒

惟一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

COLONIAL BRITISH 21 DE1923 MUSEUM COPYRIGHT

此小兒前患輕瘦乏力

及試服嬰孩自己藥片變爲強壯肥美矣
東三省營口車站事務所范肇成君將其公子之玉照及保證書送至敝司意欲刊登報章廣告天下之爲父母者知所取法也其函云小兒三四個月之時母乳不足以致小兒亦瘦弱後見營口報上所述嬰孩自己藥片之功效即與之試爲購服是藥片竟更覺較前尤爲肥胖矣嬰孩自己藥片係完全通用小兒靈藥專治嬰孩 胃弱 化大便閉結 吐瀉腹瀉 傷風痰厥以及蛔蟲等患可免出牙痛苦能使小兒得天然康樂之安睡並循序長成也如尊處無從購買祈即寄叻幣六角至星架坡馬甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

新到時式鍍金手鏢帶

本公司今由祖國運到最新式大批鍍金手鏢帶諸君試之用之一與尋常之皮鏢帶相比較即可其價格與普通下劣品無異而品質之優美與帶置之便利則不可同日而語其似真金之澤色可保持至若干年至不明顯時可置於熱水中以肥皂洗之

18 Carat Rolled Gold

ADVANCE

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesal[e] only

No 9/245/4 $1/-

鄙號現有之金色種類共有五十種大小形式皆有以備諸君之選購鄙號商標請認明商標勿爲劣品所誤混可也

代售處各埠俱有

民國十二年二月廿四號

唯一代理人麻六甲街廿五號岩美□公司謹白

○閱者注意

閱者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日即刻賜函示知(函面宜書明交經理部陳仁巖手收)以便着派報人補送愼勿遲至三四天始行報告爲要此佈

民國十二年七月四日 本館經理部啟

上等香烟又來了

功牌嘜 夫人嘜

…庄、十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如(功牌嘜)(夫人嘜)等煙其煙葉之正色烟味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有將報費係由郵局寄面交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理部啟

▷面甸人鍊丹

近有土人因其愛妻患頭痛遍請中西名醫診治均束手無策乃廣採藥品欲鍊丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其故土人乃將鍊丹治病告之友人大息曰令君鍊丹非一月不爲功吾恐丹成嘗索君夫人于枯魚之肆矣今市上各大藥房所售仰光永安堂虎標頭痛粉自出世以來一班患頭痛者如得楊枝甘露服之無不立愈君曷不速購試之土人急到市上購藥壹包與其妻服之不三分鐘頭痛若失乃急謝友人指示之功敬告大衆有患頭痛者請速購仰光永安堂虎標頭痛粉服之切勿效該土人之(鍊丹)束手無策也

星加坡代兌處 永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啓

民國十二年六月六日

KUNCHI BEER.

○璜匙標烏酒德國土產

唯一運入人實得力爪亞商務公司

在思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

評論

今後之曹錕　一新

讀本報日前中外要聞欄所錄直系失敗成功之預測一則。可見一般所謂擁護曹琨者。實皆糊塗可笑。蓋無意識之流。且內部極不一致。欲其能有解決中央時局方策。使曹琨得安然正其大位。以遂其扳龍附鳳之願。亦等諸夢想而已。若輩所爲。欲以捧曹。適以害曹。曹氏近數年來所倖得之虛名。已被若輩斲喪殆盡。曹氏身敗名裂本不足惜。其如時局因之益趨紛擾。國將不國何。爲今後之曹氏計。欲時局紛擾之得以解決。個人名譽之得以恢復。非實行下列三策。斷斷不可。（一）宣佈此次軍事之軍警長官嚴行懲辦。（二）宣召集各省代表。開聯省和平會議。（三）宣暫時採用中央行政委員制。以執行國務。以上三策。如能辦到。然後通電宣佈下野。并聲明不願爲候補總統。則時局當可立即解決。而自己名譽亦可從此恢復。特不知利令智昏之曹氏。及其糊塗可笑之黨徒。能否有此覺悟耳。

中外要聞

政變中各方所得之要訊

政潮中政黨態度之解剖

北京通信　北京政府。無一事不呈散漫狀況。而議員三五成羣。人自爲戰。尤爲一切混亂之源。假使今日國會。僅爲兩大政黨所組織。則內閣問題。總統問題。成敗歸於一方。欲謀解決尚易。今則政黨林立。失其重心。（是之一點）以金錢爲轉移。權利契合。有時數十政團可合者爲一。權利衝突。則一小政團。亦不難裂爲數部分。一二野心之徒。又欲操縱多數。以包辦選舉等問題。其糾紛遂益不可解決矣。

雖然。今日四十餘政團。皆舊來四五政黨之變象。及現在一二大黨之分支。其歷史上之關係。尚不能脫除淨盡。概括而論。約可分爲六派。即民黨小孫政學。友討論研究是也。但政變以來。東三省議員。團結甚力。在政治上之活動。頗能發展其個性。此實爲一派。安福系自法統恢復後。無人論列。今則擁段拒曹。亦成一部分小勢力。又其一爲稽寓。稽寓原與益友社合併。今稽輔成爲主張國會南遷最力之人。儼然成一首領。且其行動。大半代表浙盧。似稱爲浙系。不得復以益友視之。故除六大派外。又可列爲上述三小派也。試將此九派之內容一一解剖之。

（一）民黨　此輩起於中山。至死不變。實爲難能。其黨略勇於破壞。黨中分子又皆實操革命事業。惟在政治上屢仆屢起。終能獨樹一幟。議員多受錢。而民黨議員。則決不肯背中山。其勢力之不曾減以此。張繼謝持彭養光焦易堂。皆其中之佼佼者。此次政變。保曹實深受民黨之打擊。賄之以款不受。刼之以威不懼。無可如何。乃許中山以閣席。蓋知民黨之反抗。名義上護黎。實際所以擁孫。故以是動之。然閣座一席。保系曾許奉張蘇齊浙盧。今以許孫。一女數字。抑何可笑。

（二）小孫派　其續系今所關民治社是也。此系有不可思議之政策。每一度閣潮。必邀一度孫洪伊組閣之空氣。屢試屢敗。初不厭心。說者謂孫伯蘭爲內務總長時。曾與同人實行共產。故同仁德之。以爲伯蘭如作總理者。又將若何。該系初聯洛吳。繼聯蘇齊。今又倡議擁保。無非爲孫閣迷夢之所驅使。近以國會破裂。與該系關係較近之全民社。相約以聯絡大孫派爲挽救。蓋不願投南之故。然大孫派已極力詆毀之矣。

（三）政學系　今日擁黎最力之人。當真如該系所說者謂該系曾一度擁保。此益友社離間之詞。不足信也。益友社之慣技。向以一足在南。一足在北。爲狡兔三窟計。黃陂喜其機警。引爲已用。遂爲保洛所忌。然黎不顧。去一張耀曾。復用一李根源。政學系之勢力。在北方大振。皆黎之力。而益友社亦以是德之。竟犧牲其模棱之故智。絕對的擁黎。今岑春煊唐繼堯兩方。頗因李根源章士釗之拉攏。與黎表示好感。非無由也。

（四）益友社。此系之行動。完全爲吳景濂所指揮。法統重光後。已小有分裂。吳乃重新改組。名之日民憲同志會。則於益友社。所以視爲私黨也。其黨略卑陋。苟權利所在。不難朝是而夕非之。初與張紹曾黎元洪三角同盟。繼黨黎而排張。復去張而倒黎。吳景濂本無何辦總統之權。竟引該系馬驥[illegible]家衛二三私人。把持國會一切行動。深爲議員所不滿。樹敵亦至多。保系之驅黎。其起因一點。爲黎動用海關建築金作制憲經費。而此事即民憲派所建議。政潮既起。吳對黎默不一言。一聽黎之被逐。人多疑該系設計以陷黎。不爲無故。然保系以益友社離斷議會。亦深御之。吳景濂明知政治生活。將漸入絕境。遂擬借大選問題。謀一地位下台。黨之存亡。不復能顧。益友社三字。恐將從此葬送矣。第

（五）討論會　人多認此系爲擁黎派。其實不然。以張國淦等二三人。比較的親黎耳。其黨綱亦以爵[illegible]精爲第一義。送往迎來。不圖發展。故亦不至失敗。每政爭劇烈時。作壁上觀。俟佔優勢者望其臂助。然後加入。或以第三者之資格。調和以取利。此次政潮激發。該系人少勢微。對曹黎不作左右袒。至今態度尚未大明。蓋其慣技也。（未完）

駭人聽聞之美人私運大批軍火案（一）

▲兇犯爲凱奈洋行總理凱奈氏——自稱浙海軍司令——俄艦到滬時出售大批予中國軍閥——臨城土匪亦用此種軍械——凱奈現在甬未獲——預審後當移交中國法庭

▲字林報之紀載　美檢察官胡薩。請出拘票。逮捕前北京路凱奈洋行總經理凱奈氏。控以私運大宗軍火之罪。出票日期。係六月二十三日。謂凱奈氏於一九二二年十二月二十六日左右。及嗣後數日。在中國領土以內。不待許可。違法運輸軍火進口。海富上次俄艦駛載俄難民一千九百餘人抵滬時。上按方面。對於俄艦及其軍火之處置。紛紛猜測。現據美檢察官所得報告。則其詳情已悉。胡氏昨晤字林報訪員。謂美檢署調查此案。已逾一月。卒能探知一切。彼與私運軍火案有關係之人。自以爲此項軍火。既非來自美國。則美當道無從顧問。然就美國現行法律。及中美關係約而論。則以美人而私運軍火。實屬違法。且因此種違法。雖屬外人。亦將受中國當道管轄。因按照一八四四年中美條約第三十四條。規定私運軍火案件。應由中國官廳辦理。又據一八五五天津條約第十四條。亦有同樣之規定。兩約現均有效。至美檢察官將取何種手續。雖以預測。然凡以上案被控之人。必將先在美國法庭審問。若預審成立。或須移交中國法庭辦理也。按胡氏請出拘票之原因。係根據凱氏所用人員之言。其人曾擔任磋商購買或租賃在韓俄艦五艘。並助凱氏談判處置前由施德克將軍帶至吳淞之軍火問題。聞下列各項軍火。乃由俄艦移下。由駁船皆輪轉運赴南京者。計六時徑炮一尊。彈一百〇四枚。四·七尺炮二尊。彈一千枚。七五米厘二尊。彈五百枚。四七米厘砲弍尊。彈一弍七枚。四〇米厘砲十尊。彈弍三六四枚。三七米厘砲一尊。彈五弍〇枚。三尺徑車輪砲一尊。彈九七七枚。陸軍用砲一尊。彈一二五枚。機關砲十二尊。彈二千四百枚。儲子彈器四十二件。大砲彈二六八六〇枚。槍砲機件十二箱。軍用電話二十六付。又砲十八尊。快鎗一六〇七四枚。七·七子彈弍八八〇〇〇枚。俄國舊槍一百五十九枚。以上合計砲五十尊。槍一六〇弍三三枚。彈五六四四九弍枚。其中砲彈佔一半以上。此外尚有快槍六千枚。子彈弍萬一千枚。機關槍弍十八架。在高麗俄艦上。當施德克將軍在滬時。曾付款四萬至七萬五千元。據言者自稱爲經手人。直至新近。始赴高麗調查。並磋商一切。事成之後。可由凱氏酬以五千金。彼年韓時曾電請凱氏付給支票五千元。顧銀行不付。彼請凱氏派令各艦駛往指定之地。（馬鞍島）需五千金。及得款。即償還各債。電凱辭職。回滬後。不願再同凱共事。以上即控告凱氏之根據。聞凱現在寧波附近。美法官赴甬訪緝已三日。但尙無回報。胡檢察官已將凱氏之貌通知全國各警署。及各埠美領事署。凱氏身長五尺有零。體極壯碩。年逾六旬。而狀貌猶如四十餘歲。面顏豐[illegible]。談吐沉着。裝弍木足。一至膝上。一在膝下。惟行時不用拐杖云。

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

戲者並有牙池電影戲大班主於空呂末實得力即芒香卿曾得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲廿公加蘭者戲園之內大加擴設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲佈置可隨意呼用茶點任人所一概從儉無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

光明之秘密　第十幕

寶石王　第五六兩幕

▲二場九點半開演

無人氏長畫　十五　十六　十七　十八　四幕

代理人　其二幕

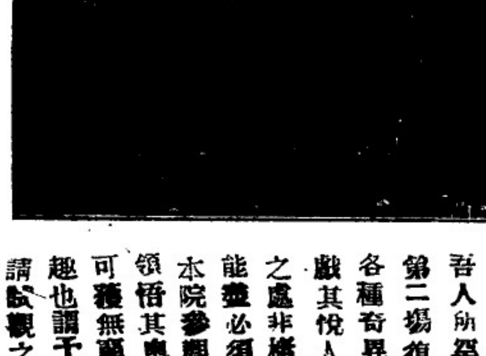
婦人所返之價　六幕

小坡芒菓路牙池電影戲啓

英一千九百廿二年正月三號

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲



本主人本晚特請中國著名技藝家劉關夫君在院中由頭場表演其平生所學之幻術魔術及其化種種奇術爲吾人所罕者見第二場復開演各種奇異之影戲其悅人心目之處非楮墨所能盡必須親蒞本院參觀方能領悟其奧妙而可獲無窮之興趣也請予不信請試觀之

▲只演四天—快來—快來—

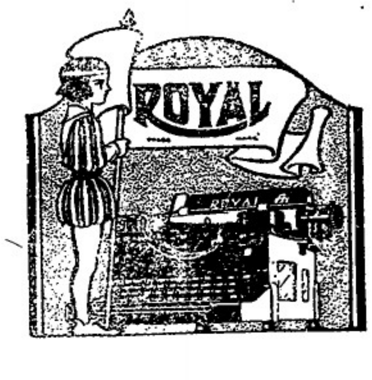
民國十二年七月廿八日

○重建岡州會館第四期捐欵芳名錄

黃秉堯五十二元 陸其滋五十元 謝錦椿十元
謝崇禦五元 黎伯堂五元 黃楠洪三元 張可剛三元
陳壽而三元 黃業三元 黃煥南三元 余麟三元
張和三元 譚成裕二元 陳俊二元 謝文千二元
陳欽二元 陳安二元 蔡樹二元 陳喜進二元
陳勝二元 林成汝二元 李成可二元 以上咪哩埠
共捐銀一百六十三元
林尊臣五十元 鄧啟安二十元 唐慶華五元
鄧添韶五元 鄧玉五元 謝潤添三元 林榮二元
蕭國賢二元 盧熾南二元 鄧冬達二元 林榮吉二元
林德慶二元 盧兆年二元 盧祥熾二元 謝培枝二元
鄧甘鑑二元 張瑞庭二元 唐功傳二元 鄧瑞禎二元
鄧登二元 以上瓜勝比勝埠共捐銀一百一十六元
張浩十元 鄧穆臣五元 甘炳五元 張百平二元
鄧權二元 陳兆容二元 黃炬一元 梁金一元
黃德一元 莊彬一元 黃明樞一元 李勝一元
以上田洞埠共捐銀三十二元
陸文二十元 李雲彰五元 陳南生五元 吳兆五元
陸杞初五元 陸海如五元 張文亨三元 羅劍青二元
黎鳴波二元 李記二元 梁錦堂二元 梁就二元
梁官剛一元 梁兆湘一元 黃漢臣一元 李炳坤一元
湯玉堂一元 李韋一元 譚協一元 梁晃一元
羅家傑一元 陸成祜一元 歐陽容一元 梁昌一元
梁炳衡一元 謝祖謙一元 羅汝濂一元 羅炳南一元
以上太平共捐銀七十四元
簡玉衡五十元 簡連德五元 黃大五元 梁藻三元
甘汝鑾三元 簡兆禎二元 簡榮蕊二元 黃魯義二元
簡榮宗十 梁焯二元 陳仕瑜二元 簡貴盛二元
鄧魁二元 吳勝二元 甘煒二元 簡子勸二元
簡煊耀二元 劉耀鎮二 以上甘孫埠共捐銀九十
二元
林紫照式百元 林嵩旐五十元 朱馥卿十元
以上沙勝越埠共捐銀式百六十元
怡七號五十元 黃道生五十元 黃瑞泉五十元
和記公司五十元 甘國常五十元 區玉泉一十元
黃招植五元 甘國璦五元 區玉湖五元 蔡仲儀五元
黃家棨五元 黃錦沛五元 黃祥達五元 黃探荅五元
尹都偉五元 黃宗焯五元 甘雲錫五元 區炳屏五元
黃宗劍五元 陸兆攸五元 甘華秩五元 甘有安五元
甘劍荅式元 以上安珠蘭埠共捐銀一百四十式元
關寶庭五十元 梁汝晴五十元 利生富二十元
東濃號十元 黎少泉十元 梁國禎十元 尹沃培十元
蔡順十元 英拼唐六元 謝榮基十五元 陳雨安五元
湯杰臣五元 新同機五元 鄺杏壇五元 英有能五元
湯棣臣五元 張景雲五元 葉聯五元 黃紹驥五元
張庚四元 蔡長枝三元 梁乙三元 尹錦三元
林謙甚三元 謝文介二元 茹兆穠二元 陳劍二元
謝炳林二元 謝連枝二元 謝壽均二元 張毛二元
梁權二元 朱鑑二元 梁奕二元 鄺華禧二元
呂甯泉二元 歐陽焯二元 譚寶鑾二元 張同二元
鄺聘懷二元 蔡丁朴二元 陳樹桃二元 黎敬二元
梁北二元 梁意二元 譚兆柏二元 謝炳煥二元
龍蔭根二元 葉長二元 梁鳳二元 胡福二元
梁伍二元 陳克仲二元 梁林式元 葉章九式元
梁其光式元 卓民逸一元 黎長和一元 張合一元
以上關丹埠共捐銀三百零九元
民國十式年七月廿五日

△請購買羅爾(Royal)打字機

本公司所經辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機 每次歐洲舉行打字迅捷之比賽 羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞紳商士女倘欲購用者盍一試之乎



Sole Importers:
RONEO LIMITED.
11 Collyer Quay,
Singapore

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啟

民國十二年五月十五日

注意

啟者本公司專理火燭及洋面保險主意破格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至駕吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

起死回生之靈藥

此名稱乃江西九江霍然先生頌揚此丸所賜者蓋霍君曾因病苦體弱而轉獲康健力強據云服丸二瓶背痛已消復得健旺故此丸誠起死回生之靈藥也

浙江紹興王槐廷先生曾患腰酸體虛遺精等症因服第威德補腎丸而獲全愈賜下証書內云余服第威德補腎丸受益諸多是丸之功卽此可見也

霍君玉照

安徽鳳陽三界關倪振先先生來函云服第威德補腎丸二瓶膀胱症痛楚均經治癒就上所述可知第威德補腎丸誠專治

背痛 腎炎 血毒 遺精 脚瘋
骨痛 風濕 腰酸 便濁 腎病
膀胱失司 膀胱有石 神經疼痛
小兒尿床 小便刺熱

以及婦科諸症種種相類病症之無上良藥也

美隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日歷之衞生常識小書一本

贈券（叻報）

省 城 鎮
街 號
君收

將此券剪下寄交本公司 來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

服第威德補腎丸逾數小時便尿即變爲藍色或綠色係藥力外表之現象即證明體內敗毒藥實已直達腎部膀胱爲醫治功効之起點故君服此丸後如尿轉藍色即快樂康[illegible]之兆

星加坡魯賓嗎吔三六號
美隆洋行經理

價目
大瓶每瓶洋二元七角五分
小瓶每瓶洋一元五角
大瓶每六瓶洋十五元
小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝丸較小瓶多一倍
半購大瓶似爲便宜
各埠大藥房均有出售
如蒙直接函購必請掛號
否則如有遺失恕本行不負責任

民國十二年五月三

○來來來

并請君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司診病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司診病以後將病情盡告知若諸君頗服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

如諸君有嫌惡無子嗣者可就同人等商論一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忍之若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商議切勿延玩以免後悔諸君可不計論問事件之艱難若何

第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商論概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日　新

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製藥公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日　寅

新榮成　振源號　振源興　泰昌

永福成　協泰　源合興　新德興

永康　榮和隆　廣豐　源順

錦成　瑞興　會豐酒店　振華興

永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌

林和昌　乾元　綿發

新嘉坡譚兄弟大藥房

▲譚氏戒煙藥水出世了

▲欲離黑籍者注意

鴉片遺毒人所共知毋庸贅述矣且當此生計最困苦時期若加以煙癖更何可堪則吾儕亟宜切戒者也

嘗攷市上所售之戒煙藥料不少惟不特不將癮戒除且增無限之煩惱本主人惻然憫之特研究多年製成此種藥命名為譚氏戒煙藥水專除腸臟各種煙毒毫無辛苦且能提神開胃　諸君有斯癖者請嘗試之

每枝價銀九角本坡藥材店均有出售

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日　寅

茂圃公司茶莊

商標　登録

夫茶之為用廣矣可以清心明目可以提神助運化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多智舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不脛而馳暢銷各處稱飲食界之上品為衛生家之響助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之

茂圃大湖水仙　極品鐵觀音

茂圃棧肉桂名色　散庄上烏龍

茂圃棧正小種　慧苑巖奇種

茂圃棧正種堆　慧苑巖名種

茂圃棧玉美人　慢佗巖雙印水仙

茂圃棧正奇種　慢佗巖三印水仙

茂圃棧正名種　極品雪梨

森葵四八斗合烏龍種　上等牡丹

皆美們廉向來滑售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂為龍巖雀舌天台佳品今為提防假冒特向當地政府註冊藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊　諸君光顧請認明王帽為記庶免致誤此佈

茂圃棧

彝武名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發沽零　一律歡迎

總代理　正苑水仙　正文圃名色　正文圃小種　廈門馮椲馳名喉藥粉　正和六八味藥丸　如假包換童叟無欺

星洲源順街五十一號茂圃茶莊公司啓

民國十二年二月廿六日　四

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠臨威多利亞街Oxy-cetylene work（麻地室工廠購買為荷　本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎管及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君惠臨無不格外歡迎此布

本號設於本坡威多利亞街十九號門

民國十二年四月十日　四

○遷鋪廣告

承攬土木工程師湯林遜氏之測繪師與估價家哲克遜氏於八月一日遷往麻六甲街門牌六號A一樓效特登報通告徼新惠顧諸君注意可也

麻六甲街六號A哲克遜氏謹白

英一九二三七月二十六日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

◀亞細亞火油公司▶

黑油

此油最合電車之用

此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油

此油市上之上等火水

用之燃燈極其光亮

勝源毛禮芬

註册商標

建芳毛禮芬

合勝美

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辯爲盡本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近遐知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嘜雜凑或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究俾諸君子得知其作僞之所爲來歷明別猶必不至誤購合併聲明各宜自顧其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱門牌六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者勸玉臨購買當格外歡迎價廉貽帙相此廣告

兼代理京士擺貝煙發兌

呀律井里汶勝源建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十號啟

波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd,
Singapore.

治愈彼之氣喘乃是補血健腦也

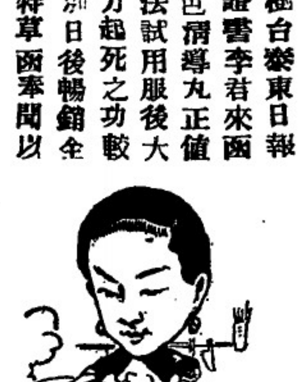
氣急哮喘爲患乃因肺體萎弱所致也是以往往腦筋衰殘者多患氣喘之症服用韋廉士大醫生紅色補丸補其血氣健其腦筋則氣急哮喘之患可以治愈矣請觀南洋雪蘭莪雙文丹地方培制板廠主人胡寶培先生之證書即可知矣胡君自述云鄙人原籍廣州旅居南洋馬來群島已歷三十年之久現年五十三歲去年陽歷五月份患疾病初起胸背疼痛呼吸艱難繼而胃口漸稀飲食不進雖經名醫多方調治終鮮功效如是者日久以致逐日病體漸增呼吸不利每次呼吸胸肺疼痛難忍鄙人憂苦莫可言狀商之友人關紹林君竭力介紹服用韋廉士大醫生紅色補丸因彼曾親自試服已見功效故也余從其勸即向吉隆坡廣衛生號購買二瓶紅色補丸初服一瓶即稍見微效於是連服第二瓶覺呼吸較易胸肺疼止待三瓶之後即獲全愈身體復原痛苦立止且强健逾昔誠係韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也銘感無已如此大德愧無以報特此鳴謝凡因血薄如水腦筋衰乏所超各症者幸勿遲誤自今日始立即購服韋廉士大醫生紅色補丸也蓋是丸曾經療治血薄氣衰腦筋衰殘少年斵傷胃不消化瘋濕骨痛等患以及皮膚諸恙脚氣浮腫對于婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送

敝局印有精美衛生常識如欲索取即須寄一明信片至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵送可也

閣下有強健之夫人否

請觀奉省梨樹縣榆樹台參東日報分館李子芬先生之證書李君來函云啟者前購貴局紅色清導丸正值內人染此疾病遂如法試用服後大獲奇效果有回天之力起死之功較諸別藥大有霄壤之別日後暢銷全球定在意料中矣故特草函奉聞以便宣佈各報可也



紅色清導丸功力和平出自天然專治大便閉結　肝火上升疾病頭痛　肝經太熱等患服後能使口氣芬芳且治痔瘡痛苦可免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

頂上青鶯還米再到叻

注册商標別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠惟自前年暹穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選就最上等之青鶯標米裝至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安於特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京隆興棧啟

廣東要聞

滇軍撤換兩楊之原因

滇軍近因總司令問題。經迭誌本報。茲另接別一專訪員函云。滇軍近日內部暗潮甚烈。大略分爲擁金(漢鼎)擁范(石生)擁張(開儒)三派。至日昨楊希閔總令趙成梁代理第一師長。廖行超代理第二師長。聞者皆以當此軍事方殷之際。突有更易兩師長之舉。知其中必有內容。頃據滇軍某團長云。楊池生楊如對兩人。向係楊希閔心腹。唯楊之命是聽。詎竟爲胡某所運動。加入擁派。楊久已有所聞。祇以北伐軍已退至翁始之間。遂突下命令免去二人之職。冀免變生肘腋云。

鄒魯辭職消息之不確

前報載財政廳長鄒魯辭職消息。茲查鄒此次出任財長。對於財政整理。早下決心。統初時命令發表之始。鄒以財廳爲各方所逐鹿。當此粵局困難。自不妨讓人一幹。而其友亦不欲鄒負此重責。故鄒曾與中山一再力辭。後經中山及各要人再三敦促。鄒始允接任。自就職後。對於全盤計劃。決定從統一財政入手。復力爲贊助。近日各征收機關。方次第設法收回。據政界某君說。鄒此際無辭職理由。而帥府方面。尤必不令鄒遽去。外間傳鄒有辭職意。實屬不確云。

李天德與吳鐵城之大交涉

公安局奉令解散民軍機關。連日派游擊隊分途前往。昨十一日該游擊小隊長某帶隊。誤將五仙直街大本營偵探長李天德所屬之某部隊解散。並將部內什物。奪取一空。職員及來賓身上銀物。亦被搜盡。現李之部某。以所屬分駐廣九車保護。並非無兵。現已下令將之調回省。向吳鐵城質問。現各方均出調停。尚未知若何了結。

梧州函訊

香港南華早報載。接梧州五號動函稱。廣寬(譯音)輪於四月中旬。在羊城被扣留。直至本月三日晚始返梧州。此爲戰事發生後華旗商輪由省梧之第一艘。該輪今晨滿載貨赴省。不知何故。忽被本埠軍官扣留。或須繳欵若干方許放行。現接消息。沈鴻英軍已佔悅城。粵軍艦隊退往肇慶附近地方。桂軍得西江沿岸鄉村之後方進兵。以避砲艦之攻擊。粵軍之敗。則遠甚於敵軍。故無劇烈戰事。江水刻已漲發。梧州低地多遭淹浸。同樂電輪於去月十三號載客百四名及雜貨。由梧往桂平。及行經平南地方。該輪在客香灘觸石。立即沉沒。溺斃搭客百餘名。桂軍官劉悅清(譯音)亦乘是輪。僅免於難。時潮流甚急。劉氏挾空火水桶一具。泅登岸上。京政府前委任之桂省長張其鍠。由龍州到南甯於六月廿二號宣布就職。張前爲吳佩孚總秘書。其到南甯將於桂省政局發生變化。沈軍大佈告。謂梧州新設濟幣局。每日得銀數十萬。其數甚鉅。近所發行之軍事紙幣。可收回銷燬。着商會召集紙幣。凡商店繳呈紙幣者。給與收條。寫明總數若干。俟桂政府確定時。交還錢毫。以免商民有所損失云。

節錄鶴山縣長報告邑人書

廣東自實行縣長民選以來。其中濫竽充數。兼得鳴者。雖不乏其人。而此制一行。雖迭經政變。而各知事多藉人民公選爲保障。不至更動。其中幹之材。乃不至存五日京兆之心。且得以從容布置謀地方之自治。縣長民選。固不得謂非善法之一。鶴山縣長李一鶚。固人所稱爲亂世中之良吏者。近於友人處見其報告邑書。茲錄其一段於下。亦足見良吏之可爲。而不易爲也。大抵今日之患。在黨系紛歧排擠阻撓之事日多。而地方人之受害日甚。此又不獨一邑爲然矣。噫。李氏報告原文。歷述其就任之辦事經過情形。以下所錄。則其末段也。原文云。

罰性難直。事無論大小。處理一本公平。情無所徇。人言不足恤。祇以行吾形之所安。以實告日不要錢不怕死之宣言。惟辦事認眞。則僉壬畏忌。秉公過甚。則羣小怨讟。或造謠登報。而清議或捏詞妄控。而抹煞事實。甚至判一案而直者歌頌。曲者不自知理屈。反日肆讒言。捕一匪而地方獲安。匪族不自知庇縱。反日傾陷。此次徐軍變亂。皆由此釀出實運動之所爲。然鶚爲桑梓負謗不足介意。即時事艱辛。財政困竭。仍不灰心。所灰心者。以年餘自治之成績。千人輔助而不足。一人破壞而有餘。即以籌欵言。凡邑人之僑省僑港。暨及別縣人經商我邑者。莫不爲之借捐。以濟急用。而鶚究以借捐可暫不可常。地方行政。需費繁浩。不自爲謀。使呼將伯。長貧難顧。乃招集各界人士。從長計議。僉謂鶴邑生計。大半恃僑籌欵。除此則無大宗。詢之烟行商衆。亦謂鶚保衞得力。墟市不驚。自願年認籌約三萬元之公益捐。爲游擊隊常年經費之補助。至督促各鄉辦團。往往艱于籌欵。准其體察地方情形。各自設法籌措。有一二鄉士紳集議。主張每鄉約以二百口計。擔任餋常駐練勇。每人不過月出團費五仙。鶚以所出甚微。所益甚大。照准辦理。不圖竟爲少數人從中作梗。公益捐遭破壞。人頭稅爲此造謠。不知自省垣政變。縣屬設籌餉局後。白鴿票一項。原屬雜賭。應在禁例。然如大局擾攘。難以制止。蓋非罰一人所能及也。現在白鴿票一宗。古附雙三廠所。計每日投廠之銀。共五千餘元。未聞邑人有所嘆惜。獨對於地方公益之所捐少數。則視之重若泰山。忖其意以爲不應輸出者。即如烟把捐。日前既由該行衆人。簽允捐納。今竟有人提議推翻。而欲請求停止抽捐者。又如渡捐。日前亦經縣議會通過。每月每公合捐銀二千元。惟其加抽客貨脚。以爲彌補。而該兩渡竟延不遵辦。又如芙蓉及鴉蘭捐。曾經縣議會通過。所變甚微。而各商又藉詞攪塞。以上種種。無非阻碍進行。屬鶚知大體。與言及此。雖具宏願。能不灰心。是鄉人既無急公好義之誠。又從而阻撓破壞之。所謂小人道長君子道消。如是。則我鶴山必無改造之日也。抑更有進者。說者謂前清邑宰。何以不用取資於民間。而綽有餘裕者。此皆不識時務之言。殊不知前清邑宰。皆以外省人爲之。實任三年。署任一年半載。幾如秦越人之視肥瘠。漠不關心。咸存五日京兆之見。何有建設整頓之可言。至若防務一節。專靠外兵以爲防衞。此外兵必靠地方上烟賭陋規收入。以爲尾閭。萬一省垣有事。勢必他調。致令地方空虛。土匪竊發。故軍餉一節。可以少一重負擔。且前爲縣長者。高坐唐皇。日以敲剝鄉民爲事。每審訊一案。則賄賂公行。查辦一案。則勒索伕馬。復聯絡本地劣紳。擇肥而噬。不待抽捐。而宦橐已裕如矣。至於地方公益。教育諸大端。則置諸腦後。又無絲毫之耗費矣。今鶚以本縣人而辦本縣事。地方利弊。風土人情。莫不稔悉。故一切興革。需費浩繁。比前何止倍蓰。查本行政經費。每月額定八百三十五元。地方欵每月收入約一千元。又爲指撥學警之用。復益以縣議會之經費。游擊隊之餉糈。六局增設之費用。每月實不敷三千餘元。上年編造預算案。出入相差甚遠。現編十年度本任內七個月決算書。不敷亦達三萬元。以此不敷之鉅欵。將遇案敲剝。取償于民乎。抑照收烟賭陋規。以爲飲酖止渴乎。此鶚所不屑爲亦不忍爲也。若非設法開源。從何挹注。而昧者不察。一若寍願敲剝以病民。不願抽及絲毫以損己。不思之甚者也。不特此也。年來烟賭禁絕。私心方慰。詎大局變遷。賭焰復熾。而盜賊有所藏身。刼案又漸發現。致年來之政績。付之東流。此亦鶚之引爲痛心。然在職一日。即當盡一日之責。現雖值軍書旁午之秋。仍不得不四出圍捕。以靖匪風。日來巡視至附新遵各鄉。周歷各鄉堡。查緝案匪。搜拿鴉片雜賭者此也。但鶚自顧汲深綆短。固已心力交瘁。然事已至此。而鄉人終無覺悟。遂至捐欵無着。建設維艱。鶚非不欲勉爲其難。然無米難爲巧婦。縱起不乏梁才。一俟大局粗定。仍當潔身引退。以遂初衷。所願邦人君子。其共鑒此苦衷焉。李一鶚。

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

[INCORPORATED IN SINGAPORE.]

BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS.

本公司前者因原料高漲故所定之價略高於他公司然所產之貨雖日夜兼程向且不足供給足見社會惠顧諸君之熱心欲扶助此少年公司實屬感佩無冀然敝公司欲酬諸君之高誼以所產之貨向未盡善盡美近來莫不力求改善期能使社會惠顧諸君之滿意耳此佈

茲將行情列左

餅名	每担價銀
食獸餅	廿三元
幼冉餅	廿三元
花冉餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雜色餅	十九元
馬里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
必美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
嘉敏餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日 寰球餅乾有限公司啟

聯泰水火保險有限公告

敬者本公司資本雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務求妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到 漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎 此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日 駐叻司理勞公器 副司理楊炳杰 謹啓

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	二十元
冰洋糖	廿五元

癸亥年二月初十日

[illegible]口和機公司新吧甄榮船頭三合和代兌行情一[illegible]街 告白

華泰寶利鰵魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十一日 實

請僑胞提倡國貨靈藥

上海粹華製藥廠出品

粹華杏仁精

除痰止咳之聖藥 潤肺平喘之妙劑 幫助消化爲飲食補助品 功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精純粹國貨

選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去精粕煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大

潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症

痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲癲癇時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精常服之益

我國人素不注意衛生故易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁數滴非但保養之身體健康肥人多痰服之尤宜便祕者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食補助品

假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯香甘美沁人心脾米粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其如佳賓蒞止開水內加入數滴佐以精糖即成尤佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精品之識別

本廠爲顧諸君於識別及寄遞便利起見是以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠之圖及紅心商標爲特殊之標識家居旅行不可不備遠道寄帶亦不至受損

粹華杏仁之精服法

以開水滴八入五滴至十滴冲淡飲之或加糖調融其味頗美加入牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上係略舉一斑實有美不勝述也如或不信請試到本坡大馬路橋柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理志華號嘗之方信知言之不謬也其餘各種靈藥畧列如左

清血丹

主治腎臟發炎黃疸腸癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重裏急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡痔瘡淋濁膀胱熱結白濁下疳梅毒由濕皮膚皺瘡風火眼積目眩赤爛瘡癤熱毒瘰癧肌膚血癥舌木舌瘡毒內昭小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常 定價每瓶叻銀六角

粹華肺露

此露善療吐血衂血乾咳無痰入咳而成肺癆等症補而不膩凉而不寒爲潤肺金化痰止嗽之要藥 定價每瓶叻銀四角

粹華治疫五滴水

驗方大有特效藥性宏速不愧救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別爲衛生善品家一經夜寒即知寧之非[illegible]人事人在[illegible]則藥之[illegible]歎世濟民心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉定價每瓶叻銀一角

儲精丸

精氣神乃人身之三寶惟三者之中尤爲精最要蓋神與氣皆由精生而發精足則神旺精不足則疲弱疾病叢生壽享高年無不精之所至皆儲精不足之所致本藥性和平不燥烈之[illegible]久服[illegible]延齡誠靈丹也 定價每瓶叻銀八角

金銀花精

功能清熱解毒止渴生津清血解療風濕皮膚諸病對於瘍症實爲無上之寶內服外擦均有奇效治一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效定價每瓶叻銀六角

附告

諸僑胞有意提倡國貨裕國益民者或訂經銷或躉批售請至敝經理處接洽無不竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

本坡經售所 曾萬豐兄弟公司 萬川棧藥店 南洋大藥房 裕安堂藥店

外埠代理所 馬六甲 競新書局 彭亨勝叻 新光公司

民國十二年二月日 啓

叻報俱樂部

論壇

大戰與心理學（三）

余家菊

衛期說。在取攻勢時。病者卽時可以回到原線服務的百分比要高於別時。據他的經驗。平常有十二個月中。病者回復職務的百分比爲七十。而一九一七年十一十二兩月間剛布來進攻役中的病者。則有百分之九十一回復原務。其比例所以如是之高。是因爲在進攻時輕微的患者甚多之故。在歐火戰役中。第一個四十八小時間所送下的病者很多。但都是行走的案件。當時對於此等病者。用一種痛快的方法。追問幾句起病的根源的話。就可以使他底徵候。爲戰慄等消滅。經過幾日就可痊愈。一星期之內。就可到前綫。在歐役起始四十八小時之後送下的病者。逐漸就有很嚴重的。有許多是抬床的案件。此等病者。都是爲砲彈爆發所震驚的。或爲砲彈所激起的塵土所壓沒的。有的甚至於在若干時間內完全喪失了知覺。例如有一個病者耳聾。口啞。失却記憶。昏迷食睡。給以紙筆。能自述受傷的起源。（此處有一可以注意之點。行爲派的瓦聰主張思想。就是言語機關之活動。此處所述之病者。既喪失其言語之能力。而仍能用文字發表其思想。不知瓦聰將何以解說。再者由此又可見病態心理於普通心理之助益。學者不可因爲他是專家底事。就完全忽畧。）自從砲彈暴發之後以至被救出院以前之事。一概忘却。稍微有點顫動。偶然有點頭疼。

爭議最好的問題。爲精神病之起源。佛柔依特以爲是由於色性本能受了壓制之所致。從前的人。一談到色性就耳紅面赤。以爲污穢。實如佛柔依特之所云。這種羞愧之本身。就是一種反動形體。我們不敢遽然承認色性在精神衝突上佔最要地方。更不敢盲從色性控制一切的行爲。不過從生物學上看。生物之存立就是得力於此種本能。且其年代最久。發達極早。所以說他有極大的勢力。是可以相信的。我們對於佛柔依特之說。未可輕於否認。

宗教

回教述略

李孟任

一・回教之起源　回教創於七世紀時亞拉伯人穆罕默德。先是阿拉伯人崇拜偶像。至穆罕默德出。參酌猶太基督二教之教義。創伊斯蘭教。崇拜一神。名阿拉者。卽上帝也。伊斯蘭意卽服從。

二・回教之經典　回教之經典曰可蘭。其重要猶基督教之新約也。

三・回教與他教之比較　他教以道德爲教旨。回教以武力爲教旨。他教主博愛。回教主排外。他教主爲道德家。回教主爲大英雄。

四・回教之將來　現今回教徒約有二萬萬餘人。回教富團結力。潛勢力極大。未容忽視。最近又有回教民族聯合大運動之說。使果如此。則將來未必不與最有勢力之基督教。爭一日之短長也。

衛生

婦女姙娠期中之衛生（一）

張天德

婦女姙娠。本屬一種生理的機轉。固非疾病可比。但姙娠中。身體各部器官。多改常度。卽精神上亦受影響。稍有疏忽。卽易罹病。且常影響及於胎兒。故衛生之法。較平時尤當注意。然其要旨。不外嚴守適度二字。非特肉體上精神上固應如是。卽作業上嗜好上亦當若是也。懷孕者苟能事事本此主義。毋過不及。則於母體之健康。胎兒之發育無不得良好之結果也。茲擇其要者十數則。詳述於左。

一・對於飲食上之注意

姙婦之胃腸。極生障碍。故對於飲食上之注意。尤爲姙娠衛生中之最重要者。過飽固屬不可。過少亦非所宜。蓋姙婦一人所食之物。須擔任母子弍人之營養也。

姙婦之食品。務求其體積小而滋養富。且又極易消化者。故牛乳鷄卵。首當其選。蓋牛乳不特含有豐富之營養素。（據德人甘尼根氏(Konig)之分析。牛乳百分中。含乾酪素Caseine三分。蛋白質〇五分。脂方(肉旁)三・七分。乳糖四・九分。無機鹽類〇・七分）更能鼓舞胃腸之排泄作用。有預防臨產前發生子癇(Puerperal Convulsion)之效。且於姙娠時習飲牛乳。實爲將來哺乳作極良之準備。

牛乳必須擇其品質佳良者。煮沸而後飲之。每日以五合爲度。過多亦非所宜。新鮮牛乳含糖不多。飲時復增以水。其味益淡。必須加砂糖以調其味。但姙娠中多進糖分。殊不相宜。故以不用爲佳。若嫌味淡難飲。則可加入少許食鹽。甚屬有益。

小說

搶掠（二）

則鳴

我也是個傷心人啊！我也是和黃老伯同遭過這慘禍的啊！不過我算有些幸運。才能保着這條狗命。逃到這裡躲避。唉！我講着黃老伯。又想起我的妻子來了！我的心現在又痛起來了！唉！這段傷心舊事。眞不堪重提了！我這傷心人眞說不成聲了！但若是不說。這一腔悲憤。又從誰發洩呢？

說起這段傷心慘史。我就先要謝謝那些（偉人先生）（軍閥老爺）他們恐怕錢袋不滿。地盤不穩。殺人不多。威風不够。又恐怕我國土地太闊。沒人管理了。我們財產太多。沒處存放了。我們百姓太安樂。他們倒沒有趣了。所以招了千千萬萬的土匪。編成了萬萬千千的軍隊。強搶橫奪了人民的財產。去和他人買了許多殺人的利器。倒拿來殘殺親愛的同胞！唉呀！唉呀！够了！够了！地方也已糜爛了！人民也已沒處安身了！只須問問我那執槍的弟兄們。受人驅使來殺却自己的父母兄弟妻子。究竟捫心頭還過得去嗎？究竟你們這樣得着了什麼好處？性命更有値錢嗎？是應該這樣做嗎？諸位不是還記得前次梅花村空前絕後的浩刼嗎？回想那晚的慘狀。儘你是鐵石心腸。也沒有不悲傷的！唉！我那可憐的妻子。就是那晚慘死於亂兵之下的呢！黃老伯的長子阿大。因爲要保護他的家人。也中流彈死了！那時我們這些（漏網）的難民。逃往深山密林裏。一任那淒風苦雨不住的吹打。還連餓了幾晝夜。眞慘極了！不死的也病了！等到第四天。我們帶病回到村裏看看。唉！幾乎認不得了！什麼東西都沒有！連那屋宇也少却許多了！原來這些丘八。不惟把村裏殺了搶了一個精光。臨去的時候。還縱那無情的火。燒了許多房子啊！唉！這還有什麼說呢？雖然地闊天寬。也沒有我們棲身之地！唉！眞慘極了！

雜俎

華人先至美洲證據

嘗聞科倫布未至美洲之前。其間已有華人之跡。然美無佐證。未足以爲信也。幾年墨西哥境麥克達兒那地方。有人掘得古碑皆華字。蓋古文也。後事聞於墨廷。卽命博古家能識華文者數人往驗。轉譯爲歸。據云。此中國千年前之物。乃記華人首至墨西哥事跡者。旋執此質諸華人。咸確認爲神州故物。碑文係在紀元前[illegible]且同時所[illegible]均在墨之西境。未幾又有搜得古墓古碑之說。觀此則華人先科氏至美之說。其信然矣。聞此種刻石。有攝影者。第印像模糊。不易辨認。惜無良工墨拓。不得與石媲美也。

畸形雙生姊妹遺產爭訟

美國芝加哥有名之畸形雙生姊妹。姊名落散。妹名西喱夫傍。忽於前月逝世。但彼等逝世後。引起一種繼續遺產之有趣問題。蓋經身體相驗之結果。二人中僅一人死。一人猶生。惟因畸形關係。乃同時畢命。假如能將此姊妹身體分離。則一方面之生命。尚可保全。但依法律言。如二人不分離者作爲一人看待。則姊妹之全遺產數十萬弗。應統歸洛散之子所有。如以可以分離作爲二人看待。則遺產之一半。當歸諸洛散之子。其餘一半。應歸諸西喱夫傍之親族所有。因此故。兩方面爭執不已。雖上訴。亦未有解決云。

◎巴雙商業補習學校第一屆職員一覽表

正總理顏維漢　副總理李克名

財政員李文楨　查數員顏茂祜

校董　黃祖威　李祖龍　周卿巧　黃和慶　顏錦祜　林庶通

中華民國十二年七月廿九日　巴雙商業補習學校啟　卅

○招徠廣告

本公司代理德國名廠製造之電燈胆其電力多少俱備光力極其明亮價値亦屬廉宜通到自德國工程師製造之上等鞋皮內分急口旁皮赤皮紅皮三種尚有皮耶一種其烏急(口旁)皮柔鈍光艷紅皮則質極堅實久用不壞凡蒙採購不論大帮以及零售一律歡迎價從克己諸商翕賜顧請向本公司接洽可也

中華民國十二年七月廿四日　卅

新加坡漆木街振發興公司啟

○承租廣告

啓者我協德號茲向陳順成轉租丹戎巴葛門一百九十九號舖面至若從前該舖面陳順成有與街市來往賬目請於一禮拜內向其理會逾期日後不干我協德號之事先此聲明以免後論此佈

民國十二年七月廿八日　卅　王錦龍　協德啟

△賠償快捷

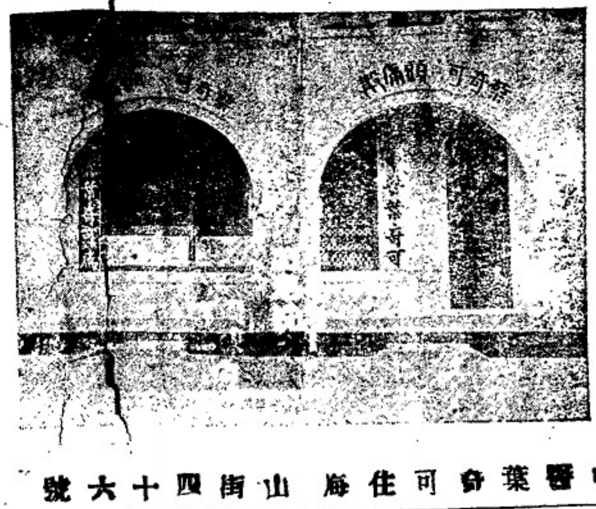
啟者敝茂盛輪船素向上海保險公司投保此次因水途機器損壞蒙該公司恪外利便慨然賠還俱見該公司辦理之公道賠償之快捷實足令人欽佩謹登報端藉鳴謝悃

民國十二年七月廿七日 三 瑞豐盛船局啟

頭家注意 君記否前時頭痛之辛苦乎 然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎 誠如是則與其忙於臨時 又何如買便數包以爲有備無患之爲愈也

此頭痛散限半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滯滯服後無反胃作悶之苦但買藥時至緊認明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占 每打八角



中醫葉奇可住海山街四十六號

極和平有效驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源清之滌之者必因其藥有動風之礦質及不知中外人飲食之不同臟腑寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦困或似作傷風坐立不安者請即服葉奇可的調胃丹以滑大腸(滑腸非係水瀉)則週身舒暢格外精神並此丹專治大腸燥結 皮膚瘕癢 清滯除濕 解毒活血 膠醫發熱 痔瘡牙痛 頭暈頭赤 花柳毒未清等症其効如神加以調胃丹用湯筒裝貯入口不苦乍見疑是玻璃所造精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸每包半角調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症咳嗽兒婦科

兼辦正紅花油白樹油如假包換

出賣處 吊橋頭古友軒 衛安公司 馮亦楂 余仁生 二馬路萬川和 萬山樓德興隆 漆木街協發 結霜街萬泰和 呂泰街口保滋堂 飲和軒 合樂大馬路德壽棧 長春堂 裕安堂

民國十一年十月十四日 亥

東興棧茶莊出品

本庄專辦武彝安溪名茶及(獅球標紅茶)(三星標西那茶粉)製造精良味香質美可除嵐解渴目清心早蒙各埠士商同聲贊許更得心研究精製務講衛生之佳品由(獅球)(三星)牌庄各色種)三種前經在居留政府註册刊登西報然再聲明務使遠近週知無論大零沽一律歡迎惠顧諸君請認明商標爲盼 總發行新嘉坡朱律繼吧虱牌五十一號

民國十二年七月十八日

▲鳴謝

本校於廿八日下午歡迎新職員就職並開暑假游藝會蒙小坡美多利亞雪糕舖東 莊信仲君報効全場糕餅其熱心公益殊堪欽佩用特登報以表謝忱

民國十二年七月三十日 三 培青學校謹啟

△僑胞注意

茲定自陽曆七月廿五日起每晚七點半在丹戎巴葛柏城謝街開帳幕演說會專一講解古書中所預言關于今日人人之要敬請各界男女僑胞準時光降列席聽講不取分文

民國十二年七月廿五日 丗 帳幕演說會啟

〇吉舖出賃

茲有吉舖一間在大坡大馬路門牌二百三十八號欲招人承租地點適宜最適營業諸君有合意者請移玉或函寄本坡惹蘭蘇丹律門牌八十一號可也

民國十二年七月二十八日 三

To Let No. 238, South Bridge Road
Apply to No. 81, Jalan Sultan, Singapore.

各式雨鞋廣告 ▽

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製碍衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。値廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月三十日

陳嘉庚公司樹膠廠披露

注意!欲飲上威士忌酒者注意

白馬標威士忌酒是爲全球中之最著名者乎!當爾下次買威士忌酒時務須購買此白馬標

民國十二年七月三日 中一二

惟一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD
Sole Antsge

福建要聞

海產公帮之黑幕

前海軍陸戰隊。因餉欵無着。創設海產局。而一般奸商及漁團會長林元莨等。出頭承領包辦。其目的固在權利。即海產公帮。反對海產局者。如梅花人林敬陳雲海輩。亦未始非爲利而爲也。茲將海產公帮前後情形詳誌之。

(一)取銷海產局之運動　查陳雲海林敬。均非社會上有名的人物。當時向楊統帶交涉無效。自知形勢不佳。遂由林敬託其師王孝泉。及其師妹夫某。向馬尾支廳局局長某疏通。繳去一萬四千元。以作運動費。始行取銷。而楊統帶部分。尙屬在外。至王孝泉及其妹夫某林敬等三人。則又私飽各一千元。然一萬四千元之數手分潤在外也。

(二)海產公帮之抽捐　海產局取銷後。海產公帮。即進一步而實行抽捐之舉。中亭街鮮魚商猶鑑帮。每千文抽十文　全年生意可做百五六十萬元。計可抽一萬五六千元。鹹魚帮及下杭街行棧。每千文抽二文。全年計有生意數百萬元。亦可抽一萬零元。更有東冲羅源沙埕各口。均有附加抽捐。每年統計該公帮可收入三萬元。但運動取銷海產局。僅費二萬餘元。未知餘欵究作何用。噫。漁民雖免海產局之虐。恐亦不免海產公帮之苦矣。

(三)職員薪俸之豐厚　查海產公帮內有坐辦庶務書記代表等各名目。坐辦係梅花人林敬。每月薪束六十元。庶務陳雲海。每月五十元。其他代表每人每月三十元。以及雜項聽差各費。全年該公帮須開銷三千元左右。查抽欵以南帮生意爲最鉅。而所事權利。以梅花人爲最厚。吁。林某等果爲公益。出而反對。則海產局取銷。海產公帮。亦當隨之取銷。又何必抽捐支薪。徒苦我漁民耶。

(四)內部權利競爭之劇烈　海產公帮。以非正式社團。恐難存在。現擬改爲海產會。以圖永久。坐享權利。唯會長一席。互相爭執。致改會之事。尙難進行。林敬本垂涎會長。而陳某以林某專權貪利。多方阻之。南帮代表楊文仲。亦非其議。現在內部意見紛岐。勢將決裂。蓋做事以權利而結合。其勢終難持久也。

教育界近訊 八則

一南靖山城學校停頓　山城學校。邇來頗思整頓。但自五月間。軍隊往來不絕。校舍屢被佔駐。不能上課。近日軍隊雖開往龍巖永定等處。辦學人員欲再提倡教育。奈一切校具。已損壞不堪。現辦學者以修葺需時。而暑假期屆。擬即此停頓。待秋間再行開課云。

二同安厚平學校建築校舍　同安厚平學校。係華僑洪子輝獨力創辦。洪不辭辛苦。慘淡經營。凡三閱月寒暑。迨本季學生已達九十餘人。教員男女共五人。舊有校舍已形擁擠。大有不勝再容之概。洪覩此情形。乃就荷嶼各埠華僑。竭力勸捐。以爲建築校舍之用。近日已由廈先滙來五千元。擬於秋季着手興工。將來新舍落成。則莘莘學子。無向隅感矣

三龍巖縣立學校之籌建校舍　龍巖縣立第一模範小學校。假公濟書院爲校址。創辦已閱廿載。畢業生數已逾千人。近年學子日多。舊舍愈隘難於收納。是以杜校長有籌欵添建校舍之議。但本邑軍興以來。殷實者多爲公債所困。欲向其募捐。實難有成。於是不得已派員往南洋各埠作將伯之呼。以集巨金而建廣廈。華僑對於教育素具熱心。諒不有此一行也。

四各校之舉行畢業試驗　廈門訊。現因將屆暑假。漳城縣立第一小學校第十期高等科學生。因修業期滿。於六月十九日起。舉行畢業試驗。經縣公署派黃觀學前赴監試。第三區區立第五國民學校。亦於六月廿一日起。舉行國民科畢業試驗。經縣知事派勸學所長前赴監試。而一區區立第一高小某級。及國民科某級。又一區區立第二國民學校某級學生。均於本屆修業期滿。各經該校於六月二十二日起舉行試驗云。

五革新教育之計畫　福建教育廳王孝緝氏。欲求擴充閩省教育。除將固有事業照舊進行之外。更擬具種種革新教育計畫如下。(甲)教育行政。照十一年度全國學制會議議決案。組織教育參議會。協議行政事項。補助進行。(乙)省視學分科視察。採嚴厲主義。(丙)組織中學校考試委員會嚴行考試。(丁)提倡私立之學校。嚴予考查成績。良者優加補助。(戊)高等教育。廣徵各界同意。擬籌辦省立大學及農醫工業專科大學各一所。(己)師範教育。籌辦省立第二第三女子師範學校。規定師資經費。與各設備之標准。不准各縣輕易添辦中學。(庚)擴充省立女子中學。女子職業學校。且籌辦外府縣女子職業學校。(辛)小學教育於省城添辦省立模範小學校。及幼稚園。並推廣各縣小學與辦幼稚園。(壬)義務教育。由省城通商口岸及各縣城鎭。以至五百戶三百戶一百戶。次第與辦小學。強迫學齡兒童入學。限民國十七年全省普及。(癸)於省城劃分區域調查學齡兒童。督令入學。爲強迫之示範。(子)美術教育。籌辦省立歷史美術學校。(丑)籌辦省立體育學校。並設置省立公共體育場。(寅)社會教育。籌辦省立歷史博物館。擴充各縣圖書館。(卯)提倡學術研究。由省教省會分股研究。以促各項學術之進步。王比志願頗廣。誠如所識。則造福福建青年　誠非淺鮮也。

六女師範舉行畢業式　龍溪縣立女子師範學校。去年講習科甲組一級修業期滿。經如期舉行畢業試驗。近聞該級學生及格者廿名左右。已由陳知事核准頒給畢業証書。茲該校於本七月三號下午在校舉行畢業典禮。各界蒞會。頗不乏人。是日并展覽學生成績云。

七石厝學校之近訊　角美石厝因未設學校。兒童誰多失學。經該處人士發起組設國民學校一間。以資培植　并函請勸學所。索轉縣公署。請予編名立案各節。已紀前報。茲聞縣知事以該處既經組設學校。已准予立案。并將該校編名爲七區區立第十三國民學校。昨已令由勸學所轉飭遴選合格校長。呈候委任云。

八籌設隨營學校　王帮辦以所部各級下級軍官。多由行伍出身。雖富經驗。絕鮮學識。應予再加教育以資深造。現擬就省垣設立隨營學校。令各營保送現役排長及兵目等來省肄業。其修業期間。定爲六個月。現正在籌覓場所。籌措經費。一俟計畫就緒。即可開辦云。

集美學校風潮之主因（七）

（集美校校長葉淵報告）

諸生乃歸校。旋蘇渺公以全體教職員名義。通知各教職員在禮堂開會。渺公提議聯名請校長退職。人間以事之是非。蘇謂現在不能論是非。只論感情。衆痛斥之。相率退去。渺公獨立禮堂上。瞠目不知所言。僕恐渺公怒。因遣人邀至敬賢先生處。共商繼任問題。蘇謂（此事當視你有决心否。如有决心。當佈告辭職。）僕謂（己當面向學生言之矣。）曰。（然則何不即去）余謂（銀錢物品。及經手事件至多。未得替人。如何交卸。未交卸。安能去。未得校主同意。卸與何人。）蘇謂（可先去。再以交卸。或以個人名義。暫理校務。若須得校主同意。如彼不聽辭。將再幹下去耶。）僕曰（然。必再爲之。即前途是海。彼叫我跳下去。亦必從之。不畏艱險也。）曰。（然則足下不能自主。不能自由。例已賣於人矣。）曰。吾人信仰陳嘉庚。願爲服務。雖賣之亦何妨。且任人之職。去職豈宜苟且。負責無人。吾有能去。非身體之不能自主自由。乃職務上不能自主。良心上不能自由也。）蘇謂（學生意見亟當尊重。）僕正告之曰。（我所以願辭職者。以國中辦學才能勝我者必多。故願讓云。非爲學生意見也。若校長去留權在學生。則無論何人。殊難使學生全體同意。即現在之學生同意。下半年。明年。所招之生若不滿意於校長。則將若何？）蘇無以對。望早請賢先生出席學生會。復爲一度之懇切勸告。仍無效。（未完）

◆招徠廣告◆

◆舊報紙

啓者敝公司有Rising sun and舊報紙出售每石五元七角惠顧商翁請即購用之

新嘉坡協發街七號

易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS
7 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號

醫榜揭曉

本院本年五月會考醫生試卷由江蘇全省中醫聯合會請清翰林院曹家達醫師評閱取錄

福建帮

第一名顧怡園（思明）　第六名周中人（閩侯）
第二名饒少欽（上杭）　第七名羅栢亭（永定）
第三名顧鳳岐（海澄）　第八名王愛華（晉江）
第四名梁少山（南安）　第九名吳步唐（永定）
第五名梁如山（南安）　第十名胡幼汀（同安）

廣東帮

第一名陳濱南（大埔）　第六名傅伯宗（蕉嶺）
第二名歐陽年初（順德）　第七名陳了然（澄海）
第三名李厚菴（梅縣）　第八名黃錦韶（順德）
第四名方靜堂（揭陽）　第九名王一介（樂會）
第五名陳澤春（文昌）　第十名黃眉蓀（梅縣）

加備取五名

（一）黃績熙（文昌）　（二）陳庭蘭（大埔）
（三）楊壽民（潮陽）　（四）陳子思（曲江）
（五）鄧光漢（大埔）

本院院章會考醫師國學各取十名是以會考曹家達先生觀學卷達九十餘卷故有備取加五名國學正取前列各三名照章本年十月一日來院照醫生列則試用每期不到則照次第補充

民國十二年七月廿一日　同濟醫院謹啟

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製銜 其售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號 四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 每包有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖況值文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品消行已廣遐邇馳名久切國人爲信用爰特加工監製以廣消場貨式務求精良價格極所克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十一號 電話二二三六 怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

駟名（四喜牌）五十枝且

敬者本公司各種香烟均揀選上等煙葉製成不惜工資藉答我 僑界人士之雅顧特將久行於世之五十枝庄四喜老牌重加改良務以饜我愛戴國貨 [illegible] 君之嗜好其氣味之香醇色澤之黃潤堪誇在別家出品之上 [illegible] 同好君子請留意

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二十七日

[illegible]大藥房

在老吧殺附近之香劳實得力四十六號
電話第一千六百八十八號

本藥房專辦各種名家精治男婦幼孩之藥品如注射與專利之藥類香水牛乳粉等無論批發零沽價極相宜若承賜顧無任歡迎

Sehat Dispensary,
No. 46 Cross Street, Singapore,
Telephone 1688.

實驗大藥房謹白

民國十二年七月九日 十

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

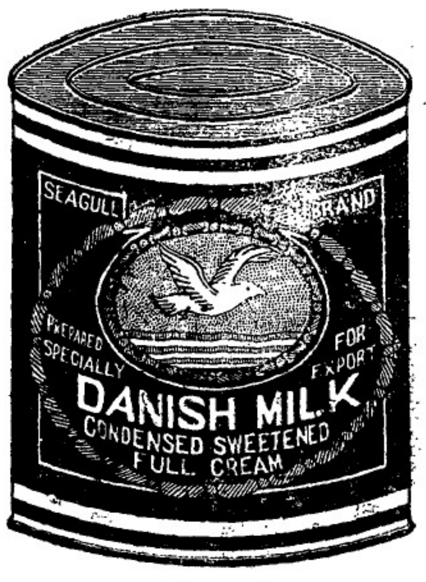
逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理經延謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B 德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號 四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌雜內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○一九二二年世界油業大概情形（二）

美國與墨西哥所產之油。通常約居全世界產額百分之八十六以上。所以此兩國產油情形。與世界油業最有關係。一九二一年美國所出之油。己有過多之弊。迨至一九二二年。加利福尼亞與石山等處新發現之油池。所產固多。而華烏明地方之油鑛。向來留備緩急之需者。復加開採。以致全年產額。比一九二一年更增百分之十有餘。至於墨西哥。在一九二二年前六個月內。其產油數量。亦比一九二一年增百分之八。而各國銷路。則未與產額俱增。其結果爲市價跌降營業失利。所幸七月以後。墨國都北等處著名油池。以被鹽水所侵。出產大減。各國油價。乃得稍有起色。但除美墨兩國外。如波斯。如委拉瑞嗚。其一九二二年所產之油。均比一九二一年[illegible]增加。且其所增之數。又過於墨西哥所減之數。此所以就全世油市而論。仍係供過於求也。

○去年滬關對外貿易之報告

▲進出口皆比前年增加

滬函云。上海稅務司勞爾氏昨發表民國十一年上海海關貿易報告。據載去年中國關稅全部中。滬關所收占三分之一有奇。民國十一年滬關總收計關銀二一•五一一•九六九兩。去年增至二一•九二三•○○七兩。除去賑災附稅。比前年淨增一•七二○•四一一兩。上海在中國對外貿易中所占地位之重要。由此可見。去年上海全部貿易之總值。達關銀九八九•七一五•四九○兩。對外貿易總值達六萬三千七百萬兩。各國中對華貿易額最鉅者。仍推英帝國。速香港及英屬各地。計總值關銀二萬四千七百一十萬兩。(英國本部一萬三千九百二十萬兩)美國次之。計一萬六千一百三十萬兩。日本(連台灣高麗在內)又次之。計一萬九百七十萬兩。以下爲法德荷屬東印度荷蘭意大利比利時菲列濱法屬安南及瑞典。計去年各國由滬埠對華貿易總值。比前年增關銀一百萬兩。

去年進出滬埠之船隻。共達二七•五一五•九二七噸。比前年增二•四三三•六五三噸。各國船舶中。英[illegible]最多。計一千○二十一萬噸。日本[illegible]。中國五百二十二萬噸。美國二百[illegible]國六十六萬噸。其他各國船隻。總計[illegible]噸。其中有德船二十一萬噸。

進口外貨中。疋頭貨最多。占全部百分之二八。數量較前年增加。價值則減三百萬兩。生棉進口共一百六十三萬二千擔。比前年增十萬擔。其中百分之八十。來自印度。美棉前年。進口五十一萬四千擔。去年跌至十四萬二千擔。因價值高於印棉之故。五金進口比前年增百分之五十。唯價值則大減。因市價跌落之故。鐵條鐵板鐵及亞鉛鐵板皆大見增加。馬口鐵板則比前年約減一半。五金進口貿易中。英國所占最巨。計得百分之三十八。美第二。得百分之三十一。德第三。得百分之九。

機器進口價值比前年減三百萬兩。各種機器進口價值比前年減三百萬兩。各種機器中織物機占三分之二。電器財料及裝配品進口。跌落百分之四十。汽車進口。自前年之二百五十萬兩跌至一百五十五萬兩。美國仍占輸出國第一位。安尼林染料進口值減少一百萬兩。因美貨經德國競爭價值大跌之故。煤油進口比前年大增。蘇門答拉油減少五百萬加倫。但美國油則增至一千八百萬加倫。木料進口有二特徵。即沃雷根梗松數比前年幾增一倍。而東洋松則完全停止進口。紙料進口比前年增百分之五十。

食米進口共一百六十三萬四千擔。價值關銀六百五十七萬七千兩。前年祇有三萬擔。去年因浙省風災。產米缺之。故進口驟增。洋酒進口跌落。因存貨未磬。紙烟進口與前年相同。

出口方面。生絲值關銀四七八•四七一•四九八兩。自民國九年後。每年約增四千萬兩。民國十年份華絲由滬埠出口者。美取百分之四十七。法取百分之三十。英屬印度取百分之五。去年法取百分四十三。美取百分之三十二。英屬印度取百分之十六。棉紗出口達一•九二九•二八二擔。大半均轉經其他中國口岸。比前年增五十萬擔。茶葉出口亦有進步。紅茶自四萬八千擔。增至十四萬六千擔。綠茶自二六九•六五七擔。增至三八二•八二一擔。美國爲最大主顧。紙烟出口大增。總值七千萬兩。其中六千萬兩。轉經本國各口。雞子及雞子產品出口價值比上年增一百二十萬兩。麵粉出口大跌。由一百四十萬擔跌至二萬擔。落花生跌百分之七十五。其他貨子皆大漲。皮革出口值增四百萬兩。此外進出口無大變動。

○上半年之銀行盈餘單

上海訊。上半年銀行結賬。均已告竣。盈餘額以中國興業兩行爲最多。其餘各行均可獲利。茲將盈餘數列后。

中國	三十萬元	中南	廿八萬元	交通	二十萬元
浙江實業	十五萬元	廣東	一十萬元	興業	三十萬元
上海	廿二萬元	金城	十四萬元	鹽業	一十萬元
滙業	一十萬元	東萊	九萬元	中孚	七萬元
中國實業	四萬元	農商	三萬元	東陸	三萬五千
東亞	九萬元	大陸	七萬元	工商	三萬元
新華	三萬元				

○本年六月份英屬馬來主要輸出入品之概況

（單位量額擔價額元）

（六）糖

一•輸入

輸入地	量額	價額
麻德剌斯	一•六九六	一七•四五一
仰光	三六○	三•六○○
香港	一四•五二一	二一○•七七八
中國	三○二	三•四二八
荷領東印度羣島	三七•一三○	五四八•七五九
暹羅	二•七九一	三二•八五○
合計	五六•八○○	八一六•八六六

二•輸出

輸出地	量額	價額
英屬北婆羅洲	一•一四八	一六•三二○
沙勝越	一•六三九	二三•七六八
麻德剌斯	一四九	二•○五四
仰光	二•三一六	三三•四八三
錫蘭	一•八二三	二六•七二三
香港	三三八	三•五五八
其他英屬各地	二二五	二•二五○
中國	一七	二五六
安南	四•四一一	六四•○七四
西貢	六六九	一○•○五五
荷領東印度羣島	三•九四七	五五•二八五
菲律賓	二八○	一•七三三
暹羅	二•九四九	四三•一六五
合計	一九•八一一	二八三•七二四

（卅段未完）

謝告

先慈周太君棄養於本月廿七日奉安窀穸於楊氏公山之陽辱蒙 本埠暨英和屬諸
友戚族世學誼賜光執紼並予祭悼隆情一切苦塊銜恩感謝無既盡此奉告藉表微忱伏惟 公鑒

孤哀子楊源水 明山 長水 岐山 等敬

中華民國十二年七月三十日

道南學校啟事

本校鑒新學制確較舊制爲優。故自本學期起改行新學制。將原有之國民及高等兩科改爲六年制小學。即將國民科一年級……高等科二三級改稱小學一……六年級。高等科三年級。因本校尚未增設。初級中學。暫改稱小學七年級。加重國文。英文。算術等各科時間。以爲升學之預備。茲將改編辦法列左。

		改稱……小學	
國民科	一年級	一年級	初級
	二年級	二年級	
	三年級	三年級	
	四年級	四年級	
高等科	一年級	五年級	高級
	二年級	六年級	
	三年級	……暫稱七年級	

招生

一•年級 一年級新生一班及高級插班生
一•報名 自登報日起至八月七日止可隨時來本校報名
一•試驗科目 一年級新生免試插班生試驗國文算術英文三科（應考者須自帶筆墨）
一•試驗時期 八月八日上午八時半至十一時
一•入學日期 八月十日上午九時行始業式十三日起正式上課

民國十二年七月廿七日 新加坡道南學校啟 十三

實業欄

○一九二二年世界油業大概情形（一）

美國與墨西哥所產之油。通常約居全世界產額百分之八十六以上。所以此兩國產油情形。與世界油業最有關係。一九二一年美國所出之油。已有過多之弊。迨至一九二二年。加利福尼亞與石山等處新發現之油池。所產固多。而華烏明地方之油礦。向來留備緩急之需者。復加開採。以致全年產額。比一九二一年更增百分之十有餘。至於墨西哥。在一九二二年前六個月內。其產油數量。亦比一九二一年增百分之八。而各國銷路。則未與產額俱增。其結果爲市價跌降營業失利。所幸七月以後。墨國都北等處著名油池。以被鹽水所侵。出產大減。各國油價。乃得稍有起色。但除美墨兩國外。如波斯加委拉瑞納。其一九二二年所產之油。均比一九二一[illegible]見增加。且其所增之數。又過於墨西哥所減之數。此所以就全世油市而論。仍係供過於求也。

○去年滬關對外貿易之報告

▲進出口皆比前年增加

滬函云。上海稅務司勞爾氏昨發表民國十一年上海海關貿易報告。據載去年中國關稅全部中。滬關所收占三分之一有奇。民國十一年滬關總收計關銀二一•五一一•九六九兩。去年增至二一•九二三•〇〇七兩。除去賑災附稅。比前年淨增一•七二〇•四一一兩。上海在中國對外貿易中所占地位之重要。由此可見。去年上海全部貿易之總值。達關銀九八九•七一五•四九〇兩。對外貿易總值達六萬三千七百萬兩。各國中對華貿易額最鉅者。仍推英帝國。逮香港及英屬各地。計總值關銀二萬四千七百一十萬兩。（英國本部一萬三千九百二十萬兩）美國次之。計一萬六千一百三十萬兩。日本（連台灣高麗在內）又次之。計一萬九百七十萬兩。以下爲法德荷屬東印度荷蘭意大利比利時菲列濱法屬安南及瑞典。計去年各國由滬埠對華貿易總值。比前年增關銀一百萬兩。

去年進出滬埠之船隻。共達二七•五一五•九二七噸。比前年增二•四三三•六五三噸。各國船舶中。英國最多。計一千〇二十一萬噸。日本[illegible]。中國五百二十二萬噸。美國二百[illegible]國六十六萬噸。其他各國船隻。總計[illegible]噸。其中有德船二十一萬噸。

進口外貨中。疋頭貨最多。占全部百分之二八。數量較前年增加。價值則減三百萬兩。生棉進口共一百六十三萬二千擔。比前年增十萬擔。其中百分之八十。來自印度。美棉前年。進口五十一萬四千擔。去年跌至十四萬二千擔。因價值高於印棉之故。五金進口比[illegible]年增百分之五十。唯價值則大減。因市價跌落之故。鐵條鐵板廢鐵及亞鉛鐵板皆大見增加。馬口鐵板則比前年約減一半。五金進口貿易中。英國所占最巨。計得百分之三十八。美第二。得百分之三十一。德第三。得百分之九。機器進口價值比前年減三百萬兩。各種機器進口價值比前年減三百萬兩。各種機器中織物機占三分之二。電器財料及裝配品進口。跌落百分之四十。汽車進口。自前年之二百五十萬兩跌至一百五十五萬一百萬兩。美國仍占輸出國第一位。安尼林染料進口值減少一百萬兩。因美貨經德國競爭價值大跌之故。煤油進口比前年大增。蘇門答拉油減少五百萬加倫。但美國油則增至一千八百萬加倫。木料進口有二特徵。即沃雷根檀松數數比前年幾增一倍。而東洋松則完全停止進口。紙料進口比前年增百分之五十。

食米進口共一百六十三萬四千擔。價值關銀六百五十七萬七千兩。前年祇有三萬擔。去年因浙省風災產米缺乏。故進口驟增。洋酒進口跌落。因存貨未罄。紙烟進口與前年相同。出口方面。生絲值關銀四七八•四七一•四九八兩。自民國九年後。每年約增四千萬兩。民國十年份華絲由滬埠出口者。美取百分之四十七。法取百分之三十。英屬印度取百分之五。去年法取百分之四十三。美取百分之三十二。英屬印度取百分之十六。棉紗出口達一•九二九•二八二擔。大半均轉經其他中國口岸。比前年增五十萬擔。茶葉出口亦有進步。紅茶自四萬八千擔。增至十四萬六千擔。綠茶自二六九•六五七擔。增至三八二•八二一擔。美國爲最大主顧。紙煙出口大增。總值七千萬兩。其中六千萬兩。轉經本國各口。雞子及雞子產品出口價值比上年增一百二十萬兩。麵粉出口大跌。由一百四十萬擔跌至二萬擔。落花生跌百分之七十五。其他種子皆大減。皮革出口值增四百萬兩。此外進出口無大變動。

○上半年之銀行盈餘單

上海訊。上半年銀行結賬。均已告竣。盈餘額以中國興業兩行爲最多。其餘各行均可獲利。玆將盈餘列后。

中國	三十萬元	中南	廿八萬元	交通	二十萬元
浙江實業	十五萬元	廣東	一十萬元	興業	三十萬元
上海	廿二萬元	金城	十四萬元	鹽業	一十萬元
滬業	一十萬元	東萊	九萬元	中孚	七萬元
中國實業	四萬元	農商	三萬元	東陸	三萬五千
東亞	九萬元	大陸	七萬元	工商	三萬元
新華	三萬元				

○本年六月份英屬馬來主要輸出入品之概況

（單位量額擔價額元）

(六)糖

一•輸入

輸入地	量額	價額
麻德剌斯	一•六九六	一七•四五一
仰光	三六〇	三•六〇〇
香港	一四•五二一	二〇•七七八
中國	三〇二	三•四二八
荷領東印度羣島	三七•一三〇	五四八•七五九
暹羅	二•七九一	三二•八五〇
合計	五六•八〇〇	八一六•八六六

二•輸出

輸出地	量額	價額
英屬北婆羅洲	一•一四八	一六•三二〇
沙勝越	一•六三九	二三•七六八
麻德剌斯	一四九	二•〇五四
仰光	二•三一六	三三•四八三
錫蘭	一•八二三	二六•七二三
香港	三三八	三•五五八
其他英屬各地	二二五	二•二五〇
中國	一七	二五六
安南	四•四一一	六四•〇七四
西貢	六六九	一〇•〇五五
荷領東印度羣島	三•九四七	五五•二八五
菲律賓	二八〇	一•七三三
暹羅	二•九四九	四三•一六五
合計	一九•八一一	二八三•七二四

（卅段未完）

謝告

先慈周太君棄養於本月廿七日奉安窀穸於楊氏公山之陽辱蒙　本埠暨英屬諸友戚族誼賜光執紼並予祭悼盤宥一切苦塊銜恩感謝無旣肅此奉告藉表微忱伏惟
世學　公鑒

孤哀子楊明山 源水 長水 岐山 等敬

中華民國十二年七月三十日

道南學校啟事

本校鑒新學制確較舊制爲優。故自本學期起改行新學制。將原有之國民及高等兩科改爲六年制小學。即將國民科一年級……高等科二年級改稱小學一……六年級。高等科三年級。因本校尚未增設。初級中學。暫改稱小學七年級。加重國文。英文。算術等各科時間。以爲升學之預備。玆將改編辦法列左。

		改稱	小學	
國民科	一年級	……	一年級	初級
	二年級		二年級	
	三年級		三年級	
	四年級		四年級	
高等科	一年級		五年級	高級
	二年級		六年級	
	三年級	……暫稱	七年級	

招生

一•年級　一年級新生一班及高級插班生

一•報名　自登報日起至八月七日止可隨時來本校報名

一•試驗科目　一年級新生免試插班生試驗國文算術英文三科（應考者須自帶筆墨）

一•試驗時期　八月八日上午八時半至十一時

一•入學日期　八月十日上午九時行始業式十三日起正式上課

民國十二年七月廿七日　新加坡道南學校啟　十三

朱廣蘭茶菸生油廣告

△粵謳 提倡國貨富强之原

你如果愛國。。呢會都要聽吓人言。。但凡用品。總以國貨爲先。。本號開張唔係日淺。。從頭數去有七十餘年。。工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢唫壞變。。所以美洲人士。。格外歡迎。。蛾眉月嘜。。啲生油名最顯。。裝箱足重又夾新鮮。。個個美味清香堪讚羨。。高樓酒店用佐筵。。重有各種名茶咸試泡集視線。。嚜標包裝就係中堅。。但立一意丟在棹面。。包管盧同都過要流涎。。貨式許多難以講遍。。恐防閱者笑我長篇。。總之批發寄沽皆唔客呀你自便。。公平價格一律皆然。。雖則商業可以興邦。都要人去發展。。你睇大羅邊有食飯嘅神仙。。唉須奮戰大家同勉勵。。捨得個個提倡國貨哩。。重使乜欠外人錢。。

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正
以上紅烟皆係本坡沽出者每箱加貨十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱寶香二兩百六十四包麗嚟包種茶每箱九元
朱寶香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶號二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱寶香五斤壬甁耳茶每包一元四角
朱寶香八兩庄二百包普清遠茶每箱四十元
朱寶香一百斤天字頂普清遠茶每箱四十七元
朱寶香一百斤地字普清遠茶每箱三十五元
朱寶香一百大十包四兩清遠茶每箱十元
朱寶香一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱寶香送禮心茶
朱寶蘭蛾眉月嘜生油每百斤 二頭 四頭 八頭 十大頭 時價
朱乘安搽化生油 時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襟貨

本號生烟與各種名茶及自榨生油熟皆自設廠督辦不惜工本務求精美欲匯有辟穢化痰之功茶具除煩提神民妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金綠綫久不變色各庄土布花幾新鮮綉畫鏡屏酸枝椅桌無不美備以供 諸君之需求臚將各菸烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包寇蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包寇蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄蠟銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿蠟包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四
四兩百六十包本號普清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號普清遠茶每箱二十元
一百斤散庄普清遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包蘭鶴蠟包種茶每六元
有蘭三命錢分自榨油每担照時價
注意新到女履
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿鼓十七元
各欵烟仔本準每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
羅羅生各庄真金線
又有大帶三寶蘭酒水生油時價
又到省城金字肉油時價
水牛油時價
新製二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

此等精製之脂肪食品於嬰孩斷乳之後食之最宜食時可與牛乳相混合其味甚香滋養力尤大

凡病人或老人皆可常服以爲滋補之品歟

Robinson's PATENT GROATS A FINE POWDER

魯濱遜穀粉出品公司

去穀絕麥

英國倫敦

Agents: BARKER & KENGCHUAN
10 D' Almeida Street.
Singapora.

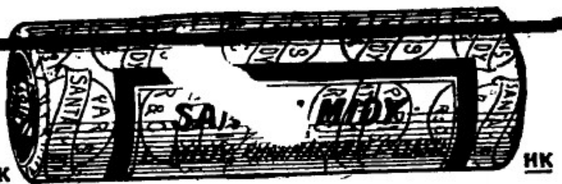
人每日之服食此品者不知凡幾則華僑又何不可均沾其利益

石叻峇鴨厘全代理

英一千九百廿三年六月號

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所)
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

緞咨鴿及慶全公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

美發公司

○招徠廣告

啟者本公司自代理美孚洋行大捨土油爵標七油虎標士油並各嘜車油及大小機器應用油品等類物美價廉久爲 士商所信任近又加代理爵也公司風車內外樹柅輪圜厘車碌柅等大小均便並有選辦足光大小電燈泡發行 諸商貴光顧請移玉至做面商價目格外相宜不論大小批發一律歡迎此佈

星嘉坡小坡美芝律門牌二十九號
電話一八〇七號
美發公司披露

民國十二年七月三號

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三元七五一
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十六兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十六兩
銀行買現銀票	一百元值	七十五兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元
匯仲光票行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
匯[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元一弍五
期票三十天兌	一百元值	五十五元一弍五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辦九一六
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾七五
期票三十天	一百元值	一百七十四盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元八
匯錫蘭銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾七五
匯檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛	一百元值	壹百三十九盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一九八一
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾一
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾七五
匯倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四辦
期票三十天兌	每元值	二司令四辦
▲金葉每靈角		六十八元三
▲金盾每個		九元三
▲銀價市		三十辦七五
[illegible]土庫		九十三元六二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬德源	由占卑	十九到	萬慶號
英直勝宜利	由英得宜利	十九到	森且弟利士
加東	由暹羅	十九到	實得力洋行
恒還	由龍牙	十九到	恒生號
禾路	由峇株巴轄	十九到	和發公司
那路	由仲光	十九到	吳祥和
	轉往香港 汕頭 廈門		
文昌	由新及	十九到	和蘭公司
豐益	由龜岭	十九到	和豐公司
福茂	由吉里汶	十九到	法國公司
福順生	由麻坡	十九到	順興號
慶生	由麻六甲	十九到	楮豐號
海龍	由麻坡	十九到	實得力洋行
瑞華	由豐盛港	弍十到	瑞豐盛
亞士攏	由關丹	弍十到	實得力洋行
豐利	由竣加麗	弍十到	源成號
吉蓮	由峇冷丹	弍十到	實得力洋行
施耶	由巨港	弍十到	駿盛號
棉蘭沙	由棉蘭	弍十到	棉示必洋行
新加濱	由峇眼亞比	弍十到	和蘭公司
仲盛	由三寶壠	廿一到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲陰六月十九日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往紗峇 占邊	森且弟利士
坤	午十二點	往文島 巨港	和蘭公司
福美	下午二點	往峇株巴轄	福美公司
峇勝耶	下午二點	往基里係	實得力洋行
		吉寧丹 大年	
		萬谷 網咯	
莫呂目	下午二點	往甘嗎挽 龍運[illegible]口	棉示必洋行
		丁加奴	
豐和	下午二點	往甘嗎挽 龍運港口	瑞豐盛
		丁加奴	
福榮源	下午四點	往加勝巴 井里汶	協榮號
		三寶壠	

○各貨行情一覽表

白港椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 冇	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十一元二五
又烏椒上	一十三元五
又 冇	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
峇甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
日 椒	二十一元七五
本坡烏上	十三元七五
又椒行	十三元七五
日椒上	二十一元七五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元八
一號椰干	九元六
二號椰干	九元一
三號椰千	九元
坡硯莪粉上	四元八五
又雄粉上	四元七
藝坡硯莪粉上	四元八五
又 中	四元七
鷳闆莪粉上	四元五
中 粒	十三元七五
幼 粉	十四元
幼 丕	十元七五
一號花綿乳	五角
一號白烟乳	五角
二號烟花乳	四角六占
三號烟花	四角三占五
吧那𠮩庄上	四角二占五
一號光片	四角八占
二號光片	四角五占
甘蜜開價	十二元
甘蜜開價	二十六元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七毫
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十一元六
二六號粗花糖每担	十一元八
四十四號幼花每担	十二元五
本坡和豐糖油小罐	二十九元
又 番 珍 莊	二十七元
本坡大模十油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元
衡標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
鱷標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒 十油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角一占五
坤甸單兒羅冬上	九元五
又 落 箱	九 元
砂勝越兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十一元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十一毫

南洋要聞

荷屬

◎爪哇之殿(水旁)粉及其輸出

爪哇訊 蘭印生產樹薯粉之種類不一。凡從東印輸出之樹薯製粉。多爲爪哇所製造。尤以東西爪哇爲最發達。此物爲歐洲與土民間一種重要之產業。製樹薯粉之法有兩種：一在土人之村落製造。一在工場製造。二者之品質。甚有區別。此物主要之消費爲英美。戰前之消費尤多。但亦有輸入於法荷二國者。玆將該產物從爪哇及馬都拉兩地輸出量列下(以千基羅爲單位)：

年次	量額	年次	量額
一九一九	九三•三七四	一九二〇	六四•一三六
一九二一	六二•四四九	一九二三	六三。三七四

此粉有片狀與粒狀之別。爪哇所製之粉。係從濕粉製成。以純白者爲頁品。若帶黃色。則價格低落。

一、爪哇•馬都拉•片狀薯之輸出(單位千基羅)

年次	量額	年次	量額
一九一九	九•八一五	一九二〇	三•八八九
一九二一	八•三八九	一九二二	七•九〇八

二•爪哇•馬都拉•粒狀及結種薯粉之輸出。

年次	量額	年次	量額
一九一九	一一•五九四	一九二〇	七•三五四
一九二一	一〇•四七七	一九二二	七•九〇二

又卜沙哇或君下勿勒之乾燥根。戰前從爪哇輸出者爲量甚多。造此根之法。最初將其根切爲四個。更視其大小。切爲一寸半至二寸之厚片。又切爲二寸乃至五寸長之小片。後曬至乾燥。去其根片之濕氣。此種乾燥根。歐洲諸國。收入爲製造家畜糧食之用。玆將爪哇及馬都拉之輸出量列下(以千基羅爲單位)：

年次	量額	年次	量額
一九一九	四〇•〇〇〇	一九二〇	一一七
一九二一	一•一〇五	一九二二	九。三〇一

又樹薯粉製造之際。殘留少許之粉屑。其中尙有多少之肉果。此物曬乾後。亦可爲製造家畜糧食之用。其輸出量•○(單位千基羅)

年次	量額	年次	量額
一九一九	•。。	一九二〇	二四八
一九二一	六三	一九二二	九三〇

◎日觀察員之漂亮語

爪哇訊 此次蘭領東印。日本特別觀察團之派出。發起者。爲子爵片桐貞央。事前曾向東京各方面之有權力者運動。其調查之期間。事項。及地點。已誌前報。玆再述其事實於後。即以片桐子爵。爲[illegible]學博士永井威二郎爲團長。此外尙參[illegible]家。與實業家。並派特務船來島丸運[illegible]之特別組合。玆述片桐發表之意見如[illegible]

日本與荷印。以地理上關係。不論何[illegible]其有巨額之通商貿易。然日本之輸出額。戰時[illegible]大增加。戰後再戰減。輸入品除砂糖外。殆不足言。此甚非日荷兩國民之好現象。就貿易促進之方法。兩國當事者間。雖有種種之研究。但至今尙未有實行案之提出者。

荷領東印度之大市場。爲八打威。泗里末之二處。由日本航行該地。通例經實支那海。經香港等處。而忘却其他一處之貿易通路。此通路何在。即我(日人)委任統治之巴夫也。從此地經孟那特馬加薩。到泗里末。孟那特之定期航開後。[illegible]長及馬加薩。泗里末。且設支棧。聯絡附近各地。必非難事。果若此。可縮短日本之航路。運費自當低廉也。爪哇及東部諸島。與日本貿易。有[illegible]日本之需要物。除此糖外。如木材。籐。樹膠。咖啡[illegible]加薄樺等。[illegible]東部群島產出最多[illegible]鐵路一開。該地方之[illegible]出。當然增無疑。同時日本製造品之販路。因之擴張。是爲特派員之唯一任務。並希望荷領印度方面。聯絡貿易。能成立與此同目的之會社。互爲物質上之供給。兩國人之情感。從經濟的關係下。愈加親密。兩國人之利益。愈易見也。

自貿易上觀。印度諸島之開發。極爲緊要。荷領之土地。有日本全土之三倍大面積。除爪哇外。大槪入口稀薄。文化之程度甚低。因此產業少。購買力亦甚乏。欲圖開發。誠爲我(日本)[illegible]人之義務。吾人(日人)具此意味。故於外領各地。日本最需要之油脂類粉。纖維原料之栽培。林業水產等之着手發展。誠無用其躊躇。然外[illegible]國領土之企業。稍不加意。易至失敗。甚望荷印[illegible]朝野間。充分諒解。并加以援助。云云。

美屬

◎菲島烟業之近訊

▲與十五年前相同

菲律濱訊 據烟業界人言。菲島現時烟業[illegible]與十五年前無異。其他各國於此時期內。[illegible]迅速之進步。(如美國康乃的奇州與夕庫例斯[illegible]本島若能急起直追。則尙有挽救之餘地。故[illegible]者儘當發行高等雪茄。而對於種植及調治。亦當[illegible]意。必須有專門學家。實地指導農人。選擇佳者[illegible]子。合宜之肥料。然後建新路以便轉運。如是。則烟業前途。或有進步之望也云。

暹羅

◎律師被仇人殺斃

暹羅訊 暹人乃批。嘗在蘇學府充當律師。月之三號晚八時左右。乃批及其妻兒。正在家中相對談話。忽然之間。聽見樓下鷄欄裏的鷄喔喔而啼。似乎有人攪擾的樣子。乃批誤爲夜盜。立即同其妻兒。下樓查看。乃查了許久。都沒見有什麼東西。等到一會子。乃批又他的朋友某甲。往外去巡乜。但是那時道路黑暗。星月無光。大約行有十餘丈遠。忽然暗陬中跑出一個大漢來。那時乃批不及提防。大漢就擧刀向乃批亂斬。一刀中頰部。頰肉幾斷。一刀中耳朶。傷痕掛貫鼻孔。一刀中胸旁。深入肝肺。乃批中了三刀之後。欻然一聲。仆倒地下去了。時乃批友人某甲。見了這樣情形。不得不急搶上前。極力援助。誰知亦被大漢斬中一刀。血涔涔下。某甲見勢不敵。才跑回乃批家裏。報告乃批妻兒。乃批兒一聞警耗。立即一溜烟跑到肇事處。來援助他的父親當時。大漢還沒跑去。纔見乃批的兒子。他又輪刀斬去一刀。乃批的兒子內避不及。竟被斬一傷。自是之後。乃批的兒子。不得不奔回家裏。那個大漢。也追到他家門首。並放鎗二響示威。等到警坡官和醫官知道。那時已經夜深矣。乃批的魂魄。也已走往西方去了。迫後數日。警官才查得該處的甲長某和乃批的妻弟某。有涉嫌疑。就把他兩人拘留。送案審訊云。

◎曉古士提因船務公司廣告

啟者本公司輪船亞爾伯特握咯拉號(S.S Albert Voelor)定於八月三號離叻開往香港上海日本各埠該船載重九千噸迅捷異常其頭等艙之客票價格如下

往香港 一百二十元
往上海 一百七十元
往日本 二百三十元

凡關於運貨客票諸詳情請惠顧商會向本坡思絲街一百十四號實得力爪哇商務公司詢問可也(電話二五九三)

英一九百廿三年七月廿八日 冊

最完全之食品

桂格麥片爲世間最完全之食品內含有十六種人身必需之原質較米多三倍所以有數百萬之賢母咸以此哺食其兒童

若兒童而不食桂格麥片則其身體中需要之營養即不能完全故欲子女有健全之身體幼時不可不食以充分之桂格麥片以助長其發育且滋味佳美兒童尤酷愛之

麥片種類甚多購時須認明老人商標乃得眞正之桂格麥片

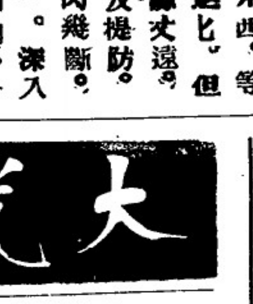
各埠大雜貨店均有經售

Phipps & Muller (Malaya) Ltd.
Wholesale Agents
Singapore.

B11

民國十二年四月三日 巳

大光火油公司



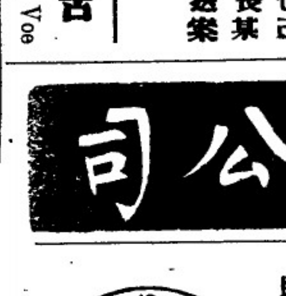
杯標火油

美國大光火油公司爲世界著名之大火油公司也所出之杯標鐘標火油清白無烟光力强大遠勝特別家久爲世界所稱許誠用家之無上燃料品也玆特運銷於南洋各埠大小批發均備有專車運送務求敏捷以廣招徠 貴客光顧請認商標庶不致悞

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL Co.,
No. 27, Upper Circular Road, Singapore

民國十二年七月十七日 廿卅



鐘標火油

◎緊要廣白

啟者本坡火城電車路(即加龍律)門牌二百七十二號承東發號小酒牌係孫長水開創今因孫長水資本不足與孫文武孫水忠二人合股營業倘他日前有與諸商會來往揭借欠數等情限一禮拜內前來理會清楚過期乃係自誤與新入股人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十二年七月三十日

進股人孫文武孫水忠全啟

冊

南洋大酒店新張廣告

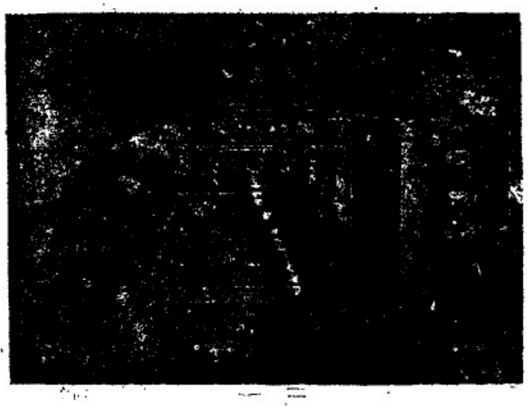
（電話一千九百八十六號）

溯自有屋架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遂寓[illegible]地[illegible]眼本主人因[illegible]及此[illegible]以多方選擇得[illegible]坡勿勝士巴沙律七十[illegible]號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣[illegible]爲清爽週圍大院屋裏[illegible]敞樓上房位均有騎樓[illegible]本酒店點綴愈加雅緻有[illegible]設俱仿西式每房皆有[illegible]扇電燈喊鐘各自湶堂[illegible]下則有西餐茗菓酒水[illegible]雪羔日夜常便至於悅樓[illegible]則有打波檯以消遣游情則有籠氣車以乘興籓雖暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也兹擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號 巳

同胞注意

敬者皮件一項本公司專門設製造廠于上海製造各種大小皮箱及鋼鐵箱選眞原料加工督造物美價廉不獨南洋同胞所歡迎實國內及諸歐美各國人士都踴躍購用可知此等衣箱之功用矣旅行家都覺便利本公司發展海外貿易起見選眞黃牛皮者運叻自交易二載以來頗受各界歡迎屢不敷分配可見物質之堅固定價之公道爲恐外埠僑胞猶未週知特此登報聲明務望各界惠臨不勝榮幸此佈



民國十二年五月九日

中星國貨公司謹啓

星洲水仙門酒店街二十八號

巳

招徠廣告

新嘉坡慭美朱律門牌四百六十五至四百六十七號[illegible]翰獸德射力夫兄弟公司專辦英美雜貨鞋帽襪以及各種日常用品應有盡有無論批發零沽價商翕賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日

尋兄廣告

家兄甘后禰又名甘亞圭閩興化府九峰村人自乙未年與弟分別後已閱多載踪跡渺茫不知何往手足之情思念不已特此只恨海天萬里迄無覓處用特登報訪求或冀賞決咸賜僑各埠仁人君子有知其下落而通信賜知者賞英銀五十元或親與偕來者賞英銀一百元臨此懸望不渝言此佈

民國十二年七月廿三日 蘇與師能

蘇坤詩街三號福興公司甘芳美 [illegible]

廣恒號

金鹿爲記

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益於生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百[illegible]十包沽銀六十二元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒機 爲記 雙福

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元

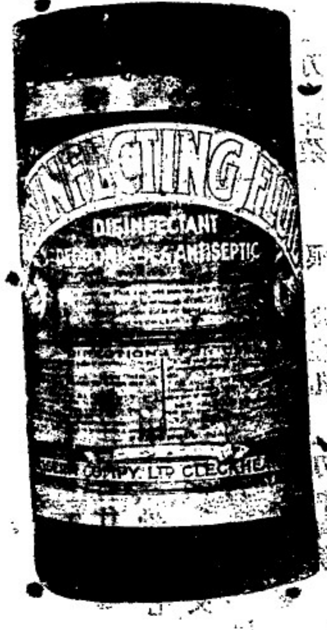
二兩庄每箱五百六十包沽銀三[illegible]

廣祥生 八兩庄一百四十包箱每沽銀廿[illegible]

癸亥年六月初一日起計 本號電話[illegible]

[illegible]貿行所裝行入司寓廣[illegible]

Killgerm Disinfectant



Sole Agents The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有劇除病原之功効其葯質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色卽變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一四號 [illegible]

Z. H. B.

LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company

SOUTH HOLLAND BREWERY
THE HAGUE
ZHB
LIGHT LAGER
Zuid Hollandsche Bierbrouwery, The Hague

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開張廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

第一搜毒丸 專治瘋痛各症藥到除患解限可愈好實經驗百發百中藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥遵醫安了實驗 每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或踵走行走落地實效

餘毒未盡痛腫爛醫不愈受毒專染身中內外各經諸病毒等症為醫為愈第一家良藥 每樽二元半

修整珠珀膏 此膏外科聖藥專治瘡爛頭胎毒諸症止痛拔毒生肌爛肉外持各毒 五兩庄三角半 每兩七角

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科瘡癬毒大小瘡症腐爛各症生肌埋口聖藥 每瓶五角

外科除毒水 統治外科各症即滌洗各般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬當面搽 每樽二角

防毒護身不憂丸 面好不污衣 喘防護未來之毒發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品 每樽六角

保體衛生理腎丸 此丸重上等藥料監製大藥膏部藥氣血衛生固本壯陽包治除精神腎身壯力健血氣充足良藥 每樽一元

外科各症化毒膠 本堂藥丸用民苓製成三十餘味配製煉成益不得敗毒辛苦傷身之弊老少強弱可服性正氣化堅得法毒治傳染各毒遠年近日立効如神 每盒一元

民國十二年二月一日

石怡庇太金 叻保能平保

批發 會豐商店

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚、一日色見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就効、

(二)不陰不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不陰不瀉、兼能治誤服他家丸藥陰毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

批發 會豐商店

分銷

怡保 庇能會豐商店

太平

吉隆玉鶴藥房

三孖冷五

泗水三昌公司

吧城大世界公司

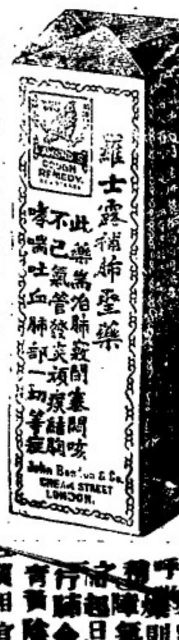
孟加錫新世界

泗水中華公司

鸚鵡老標經驗良藥

總代理 會豐商店

總發行者 港水樂街瑞昌西藥行 坭羅 太平



膜損壞而生肺病此藥考訂精密專治肺與喉嚨諸症中最精最美者也諸君留意焉

羅士露補肺聖藥

司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍感則見乾燥則咳稍寒則痰停氣滯或感冒山嵐瘴氣暑不正之邪風則喘症雜多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能安寢於是氣不下行肺金日虛入且變為勞損肺癰瘤失血咳血面色青黃陰虛潮熱萬病蘿生莫名狀也凡肺病由肺而起買相宜已爲者服此藥立即復元未傷者服此藥永無 每樽六角 每打六元

批發價目格外克己

女中寶

每瓶一元每打十元

此丸功用不論婦女一切經病吞服一次每次用戒口服後腹內有些微痛凡服此丸經血運行去瘀生新精神健康身體壯實確有效驗之良藥也

經水不調此丸可治一經血運行一痛不暢此丸可治一經期前後此丸可治一經水色黑此丸可治一經水疑或塊此丸可治一經前腹痛此丸可治一白帶赤帶此丸可治一經血少或過多此丸可治一子宮發炎或子宮寒冷此丸可治一經血不止此丸可治一腰痛

（每瓶一元）（每打十元）

鸚鵡標眼科聖藥

丸天有日月人有眼目眼目者所以有斯失其視力而昏膜蒙或泡風水或痛或目赤或痛或光或夜盲雞眼而唏昧而損壞可惜也然眼疾散後入眼中不免有背觀之精化錄為水除入藥中之極品妙藥也有此服法列左)用服每日凡數次自然立見功效 大瓶二角 小瓶一角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

叻石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司完全華人...

水險並保廢多 車各種損失 賠償 則快捷公道保償接...

使兩家財產不留穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳僑眾彩玉

薛中華 正主席

吳克儉 副主席

董事

楊福河 林秉源 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王剛池 邱雁賓 許山典 余聯林

司理 總司理 督理 庶務 副司理

民國十年十一月廿三號

◎平登號◎

代理上海科發大藥房各種醫藥品

設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強蓋質 Glyco-Phosphate（譯音賞燐）實爲腦力之本原

假如人在胚胎中就得補腦之品將強蓋質補足腦力豐富一生智慧康強所以孕婦小兒皆宜常服**強慧米**

人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺腦虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科發新房懇最新醫術理化智識製成的人工強蓋質與入腦中天然強蓋質一般無二德國名醫家哈格 Hage 曾說（惟有強慧米 Glycerophosphate 能直接補腦乃精之滋養料與每日三餐一般重要）其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

科發**強慧米** 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日

平登號啟

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足者肺主呼吸不順有筋
一治胃中腦氣無力者胃主消化全仗腦氣嘛喫

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI.)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難爲難本一生嘗創臨人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用新補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺臟受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕咳之功效損之一切咳嗽（紫黑色者亦治）久瘀咳血（紫黑色者均治）兼核喉癢諸種咳症由肺部出者無不統治其有餘者難將主治各症備列於后

一治初起傷風咳△
一治寒咳痰鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風傷肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱咳嗽均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞倦或勞者服此即愈）
一治肺癆肺癰五色屎痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治喉痒咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎虧肺損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆虛胃入不旺咳△尤多）
一治咳△或勞咳不停擊者盜汗骨蒸
一治因咳癆積小便不禁或因咳而便
一治痰鬱傷肺嗜咳△香煙嗜耗陰△代嗽

南洋總代理 石叻 庇嘮 峴羅會豐商店

◀以所寶貴之嬰兒▶

愼之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體
身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲嬰兒之食料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有合最多滋養之品此肥兒料到處暢 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自馬梯爾製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞關條之後則或有不滿意者俱可由賣家退換新貨

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd, 117 to 121, Market Street SINGAPORE.

英一九千百廿二年三月廿四號

松柏街 總代理 衛安公司

新濟世 名環球 功效神速

新濟世藥局 商標 註冊
天下馳名氣痛唯一聖藥

大瓶中瓶八角 ...五角 小瓶二角半

花林 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

衛安公司
治蚊香 發行

石叻新橋栢街衛安公司總代理發行

本公司製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫眞乃日衛用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心士貨請嘗試之